



Dialuna Juni 4, 2012 - Edicion-7 Vol.1821 Sta. Cruz # 110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com **1.50**

Accidente fatal pariba di e entrada di Santa Rosa na Piedra Plat

Ta trata di Gerschwin Ginsley Dania, naci na Aruba dia 10 di Maart 1979



Mas frustracion di comerciantenan den Caya!



No solamente Caya Betico Croes ta stagna, pero Havenstraat tambe ta sufriendo awor. Comerciantenan ta man na cabez y ta na fin di nan latin, manera presidente di Mambo a bisa.

Edificio di Niki Habibe ta bisa ayo



Riba un solo dia AVP a manda 4 di su satelitenan pa ataca Evelyn Wever-Croes!

AVP TA DEN PANICO

Wanta y halamento di cabey a cay ora muher a haya su compañero cu otro



Droga peligroso a afecta mucha di 13 aña

Droga a flip cabez di mucha di 13 aña na Pos Chikito

Pareha burachi na soño na Valero Oranjestad

Homber sinta ariba potchi di wc, carson baha y na soño

Droga, placa, auto y dos detencion na dam di Moko



Dos persona deteni pa polis banda di e dam di Moko



STA. CRUZ -- Diasabra anochi durante un patruya, oficialnan atento a nota un auto blanco chikito sospechoso banda di e dam. Mesora nan a acerca y waak dos choller core bay pero den e auto a haya otro dos persona: un Colombiano, un muher y tambe a bin haya droga den nan poder. Mesora polis a detene e dos personanan aki y a confisca e droga. Polis a hiba nan warda di polis unda nan a sigui cu interrogacion.



Pueblo ta puntra su mes dicon? WEB ta paga 18 cent pa kwu pa e coriente produci na Vader Piet' SUB: Mientras cu pueblo ta paga 52 cent pa kwu di uso!

STA. CRUZ -- Unda y pa ken e diferencia ta keda? Esey ta un pregunta grandi cu ta biba den pueblo! Mas aun teniendo na cuenta e discusion cu ta tumando lugar den nos comunidad y sigur bao di nos fielnan catolico y e pueblo di Noord! Si pueblo realmente den forma directo lo por saca provecho cu construccion di un otro parke di 10 molina di biento na Urirama? Segun e rapport di estudio di WEB mes ta indica cu pueblo lo no mira un beneficio directo of reduccion di e prijs di coriente a corto plazo. Ni sikiera un 10%. Awor e pregunta ta keda pakico tanto esfuerzo pa bolbe, duna permiso, pa un compania estranhero construi 10 molina di biento na Urirama anto pueblo mes no ta beneficia di dje! E ora un hende mester splica pueblo ken of pa ken e diferencia den e prijs ta keda! Si e coriente cu ta wordo produci cu e Molina di biento ta wordo bendi na WEB pa 18 cen pa kwu y abo como humilde trahador y pueblo mester paga Elmar 53 cen pa kwu ta ken anto ta keda cu e diferencia di 35

cen pa kwu. Pa WEB cubri su gastonan operacional of saca su inversion (cuanto aña?). Loke tampoco ta conoci pa pueblo ta cuanto ELMAR ta paga WEB pa cada kwu cu e tuma di WEB y despues bende e humilde pueblo esaki na 53 cent. Un hende ta sali beneficia di henter e desaroyo aki di produci energia di biento pa medio di Molina! E doñonan mes, esta e compania di Vader Piet NV, ta satisfecho y ta saca nan cuenta y ganashi cu e 18 cent pa kwu cu nan ta bende WEB. Awor WEB mester splica dicon pueblo no por haya sikiera un alivio chikito, kizas 10% di reduccion, ariba e parti di coriente cu nan ta haya di Vader Piet. Si WEB no tin contesta y splica unda e 35 cent ta keda anto e ora pueblo berdad mester puntra su mes si na e altura aki ta bale la pena e discusion y necesidad pa bolbe laga e doñonan di Vader Piet construi otro 10 molina na Urirama! Si pueblo no por a hanja un alivio cu 10 molina y espectativanan ta cu ni cu 20 molina tampoco anto e pueblo aki mester un splicacion mas honesto y habri. Si ta gaba tanto cu 20% di nos energia ta wordo produci pa energia di biento anto pueblo kier sikiera por wak un reduccion di 20% di e 35 cen cu WEB ta paga menos na Vader Piet. Sikiera un gesto di 7 cent pueblo lo aprecia den e tempo aki cu prijsnan haltisimo di coriente! Den oposicion awe Minister de Meza a priminti pueblo cu lo laga haci un investigacion (audit) ariba compania ELMAR y WEB pa loke ta nan eficiencia y gastonan operacional! Ta awe pueblo ta spera resultado di esaki y den ki area lo por tin espacio pa mehora of drecha e maneho di e 2 companianan aki na bienestar di e pueblo y consumidor. Te awe nada di e famoso 'audit' aki!

Tiara Air Aruba

Sea creativo y pensa un slogan unico pa Tiara Air Aruba

Participa ta facil:

- Number mester ta creativo y unico (no usa) y cu afinidad cu Tiara Air Aruba
- Preferibel na ingles
- Maximo 5 palabra
- Bai na nos facebook page: Tiara Air Company y click riba e link cu a wordo duna
- Manda bo contesta riba e link aki.
- Ultimo dia pa participa ta Juni 13, 2012
- Ganador lo wordo anuncia Juni 15, 2012

Premio:

- Slogan ganador lo ta parti di tur promocion di Tiara Air Aruba
- Un Premio Sorpresa ta wardabo



Pensa un slogan unico!

tiara-air.com
facebook.com/tiaraair

Analisis politico.... The Green Clown

Corupcion y mentira ta cabando cu AVP

Otro mentira: Na Juni 2012 Web lo draai ariba gas... Otro promesa falso!!

STA. CRUZ -- Partido AVP ta pasando den dianan hopi duro y cu hopi reto. E partido cu a gana eleccion cu 12 asiento danki na manipulacion y engaño awor ta para dilante e berdad cual e mester bay duna pueblo cuenta.

Promesanan falso ta loke a pone AVP na poder. Promesa grandi manera BBO, prijs di awa y coriente y un sin fin di instigacion contra famia Croes y Oduber. E strategia tabata pa crea rabia y pinta e partido geel como ladron y sinberguenza. Algun di e slognannan tabata "friends & family", "8 aña cu MEP no a haci nada" y "Edificio na huur di Hendrik Croes". Cu e tres slogannan aki den combinacion cu instigacion y manipulacion AVP a gana eleccion na 2009.

Promesanan falso di campaña: E promesa grandi di Mike Eman cu lo reduci prijs di awa y coriente cu 25.5% DAY ONE, a bay den lachi di olvido. Supuestamente cu no por a baha e prijs di awa cu coriente, pasobra Gobierno ta coy dividendo di Web cu Elmar. Kico a pasa awe? AVP ta haciendo mescos? Gastando placa di Web cu Elmar den yen di coy loco? Manera un Green Conference cu no a yuda Aruba te awe cu net net nada?

Otro promesa ta di elimina BBO! Te cu awe ta paga BBO keto bay. Despues a haci otro promesa cu lo elimina Brandstof

Clausule, cual awor a bin resulta cu ta wording y cu AVP a gaña atrobe. Na 2010 Mike Eman a priminti gas cu na Juni 2012 Aruba ta draai ariba gas y lo baha prijs di awa y coriente cu 40%. Nos ta na Juni 2012 y net nada. Tambe nan a haci promesa grandi cu nan tin solucion pa criminalidad. Awor ta bin resulta cu ta un alarma di Best Deal, pasobra e minister di Husticia Dowers no ta sirbi pa nada y awor cu nan a horta auto di Clarisca, el'a haya voz pa grita Dowers. Asina nos por sigui mira con e gobierno aki ta resulta Aruba hopi caro! Den 3 aña nan no a haci net net nada! Un di nan logronan tabata apertura di Valero, cual awor ta sera atrobe.

Linear Park: Ken por kere cu nan ta construi un Linear Park y nan no por a ni cambia e banchi di cement di caminda? Core ariba Lg Smith Blvd y lo waak e berguenza aki. Un joya di parke cu un banchi caminda di 60 aña pasa! Acaso no tin hende pa waak e cosnan aki?

Destaho di Linear Park: Un destaho cu a bay completamente robez y cu e unico meta pa cumpli cu amigo di campaña. Ariba caya ta ser bisa cu e minister ta amigo di cas di e doño di e proyecto y cu den campaña e Venezolano aki a pusha miyones di dollars den campaña. Gobierno di AVP a hala tur contratista local un banda pa asina duna e proyecto na un Venezolano! Con nos ta

yama esaki?

Destaho di Molina na Uririama: Otro corupcion den dia cla! Con ta posibel cu Gobierno ta bay paga miyones den un proyecto y no ta laga haci un destaho publico? Tempo di MEP, e compania Vader Piet a pasa un destaho publico y nan a gana! Awor ta bin sali na cla cu esposa di un politico di AVP ta directora di e compania y aki nos ta mira otro corupcion! Door di no bay destaho publico gobierno no ta actua corectamente ni transparente. Eyfor por tin otro compania cu tambe por haci'e y pa mucho menos prijs. Obviamente cu e parke di molina di biento tin interes di casa di Baba Herde y ta logico cu no mag di bay destaho publico, pasobra e ganashi tin cu keda core cerca di AVP?

The Green Clown of Aruba: Mientras cu tin pobreza den e pais aki, hendenan no tin coriente na cas y otro no tin awa. Nos ta mey mey di un ola di ladroniciaycriminalidad. Juan David a bisa cu nos tin defecit y cu mester tuma medida! Sinembargo nos Green Clown ta viahando pa Rio pa asina bolbe duna otro lectura cu a la fin, a la fan, no tin ningun beneficio pa Aruba.

Partido AVP y Mike Eman: Boso ta cabando cu Aruba, boso ta destrozando nos pais y pueblo ta pidi boso pa por favor baha na awa prome cu pueblo subi caya!

Mike ta busca promocion personal pa su number, mientras el'a bira lomba pa Aruba

The Green Clown di Aruba

Aruba ta keda gasta placa den locura di nos Clown mientras Juan David ta papia di medida

STA. CRUZ -- Aruba tin un Green Clown cu mas bien ta trahando ariba su agenda personal pa eleva su number pero no pa Aruba. Awor ta bin resulta cu nos Green Clown ta saliendo pa Rio pa asina bay hunga un rol importante pa Aruba na Rio. Unda nos ta bay cu Mike Eman? Mike Eman ta den su toppunt di atake di locura pa asina participa internacionalmente na un sin fin di seminario, convention, lectura den su afan pa eleva su mes como persona y pa book record ariba su curriculum, pero na fin di dia.. NADA PA ARUBA. Den henter e GREEN ADVENTURE aki, pais Aruba a bin ta pagando miyones di florin. Green Conference ta wordo organiza cu placa di Setar, Web, Elmar unda ta miles y miles ta wordo ranca di e pueblo aki. Un sin fin di invitadonan a bini di exterior cu autonan solar pa asina Mike Eman por duna show show y mas show. Mas y mas nos a tuma nota cu Mike Eman ta obsesiona cu su agenda "green" mientras cu e agenda di "Aruba" mes el'a traiciona y lague un banda. Awor pa corona obra, e ta paga un macamba pa vaar cu un bootje for di Hulanda pa Aruba un suma di 1 miyon Euro! Proximamente Aruba's Green Clown ta viahando pa Brasil pa asina den su mundo di locura e bay promove su mes, eleva su mes como lider di "green" na mundo. Juan David siman pasa mes a bisa cu mester hala faha mara y mester tuma medida. Gobierno tin deficit grandismo pero no kier stop di gasta placa. E unico defensa di Gobierno di AVP y su satelitenan ta: E disco raya di semper: "8 aña di MEP", Famia Croes y Oduber... nada otro! Nos ta lamenta cu nos por tin un prome minister cu awor ta bira conoci como THE GREEN CLOWN OF ARUBA

pareha burachi na soño na Valero Oranjestad

Homber sinta ariba potchi di wc, carson baha y na soño

Su muher drumi den auto cu auto gestart

STA. CRUZ -- Diasabra 19.35, Central ta manda polis na Valero Oranjestad, pa un pareha burachi. Na yegada polis ta topa cu e muher A.M.G naci na Colombia di 42 aña, cu tabata pata pata burachi y tabata drumi tras di stuurwiel di un auto Chevrolet Aveo shinishi A-30775.

Paden den e lugar polis a haya e homber cu a resulta di ta E.A. hopi burachi, drumi riba e potchi di wc. cu su carson baha. Pa seguridad polis a hiba tur dos warda y a yama un famia pa bay busca e auto. E auto a wordo bon cera y polis a pone e yabi den un envelope na warda di polis na Playa.

Drs. Booshi Wever, Parlamentario Ciudadano:

SHELTER:

E COBARDE MELVIN TROMP TA SIGUI GAÑA!



STA. CRUZ -- "E veredicto den e caso di sr. Edmond Croes contra parlamentario Melvin Tromp, ta implica automaticamente cu no tin nada contra mi persona tampoco! Lamentabel den e asunto aki ta, cu te hasta ex-minister Marisol Lopez

-Tromp a cay den e wega sushi y baho di tanto sr. Tromp como e minister Sevinger, unda a insinua cu ami lo a saca un clausula for di e huur-contract, cu lo mester a permiti terminacion adelantá di tal contract y cu mi a firma e contract den tempo di campaña. Sra. Lopez -Tromp ta lubida sin embargo cu e mes a admiti cu cualquier huurcontract-semper prepará door di D.I.P. - mester a yega cerca dje, PROME cu e minister encargá cu e departamento envolví, firma e contract! Pa ta completo y pa

contra - aresta tur insinuacion, lagami declara cu NI e contract di Juni 2005 mes, NI esun di aña 2008, tabata contene e clausula en cuestion! Awor con mi persona por saca un clausula for di un contract cu NO ta contene e clausula en cuestion??? Y loke ta ser bisa, esta cu mi lo a firma e contract den tempo di campaña, TAMPOCOtaberdad. E contract a wordo firma na November 2008, pasobra esun di 2005, lo a caducadia 31 di December 2008. Pues un prolongacion normal. Y mi kier reitira cu

henter e negociacion a ser hiba entre Coördinatie Bureau Drugsbestrijding, DIP y doñonan di e edificio. Mi persona, ni mi bureau, tabata involvi den esaki. Y ta despues cu NAN a yega na un acuerdo y e ex-minister a duna su "akkoord" (y manera mi a bisa caba, esaki por medio di loke e propio ex-minister a declara recientemente den medionan di comunicacion), e contract a ser manda pa mi bureau, cual mi a firma na November 2008. Si parlamentario Melvin Tromp, ta para ariba



cu ta ami a saca e articulo concerni for di e contract, mi ta invité pa hibami corte, of bay "hoger beroep" contra e veredicto den e caso di Edmond contra su persona! Di otro moda e ta keda como un ganador patologico y ta duna alavez honor na su titulo di cobarde!

Bo tin un debe di belasting bieu?



E ora bo por bin na remarca pa un areglo di pago flexibel. E areglo di pago aki ta conta pa tur cobranza cu tin un fecha te cu 31 di december 2011 y ta valido pa persona priva, comerciante y empresa.

E beneficianan di e areglo di pago flexibel aki:

- **Bo ta haya mas tempo pa paga bo debe di belasting bek.**
Ta depende con grandi e debe di belasting ta y con e situacion financiero ta, un persona priva por haya un areglo di pago te maximo 48 luna. Pa comerciante y empresa e ta maximo 60 luna.
- **Den cierto caso, hasta bo por baha bo debe di belasting**
door cu bo no tin mester di paga boet y interes mas.

Pa mas informacion bo por yama na telefon 522-7423 of consulta e notanan informativo. Esakinan ta obtenibel na recepcion, servicio pa cliente y via www.siad.aw.

No laga bo debe di belasting crece. Bin awo na Servicio di Impuesto pa haci un areglo di pago flexibel.



Servicio di Impuesto
SIAD

Despues di paranda muher a yega cas burachi....

Muher burachi y agresivo a menaza su homber cu cuchiu di corta carni..

Homber y yiunan a lock curpa den kamber

STA. CRUZ -- Diasabra pa 4:00, Central a manda polis na un cas na Seroe Lopez, pa un problema den pareha, unda un homber tabata scondi den kamber na su cas, como cu su muher kier a hink'e cu un cuchiu. Na e cas polis a papia cu e muher E.O.L. naci na Santo Domingo di 39 aña y a puntre pa e homber cu a yama polis, pero el'a declara cu e no ta bay yama e homber y nan no tin mester di polis. Na e momento ey, e homber a yama G.T. a sali for di e kamber. El'a declara cu enberdad el'a yama polis, como cu e muher, tabata kier a hinke cu un cuchiu. E ta declara cu e muhe a

Sali y a yega cas burachi y a cuminsa busca problema cune. Na dado momento e discusion a bay for di man, y emuhe kier a hinca cu un cuchiu di corta carni. Door di esey, e mester a core sconde den kamber hunto cu su yiu homber, pa evita cosnan mas serio. Polisnan a constata cu enberdad e señora tabata hopi agresivo, y a purba di calme, pero sin resultado positivo. El'a bisa e homber diferente biaha dilanti polisnan cu e ta mat'e. El'a bisa tambe cu e problema no a caba y lo e sigui e homber pa haci su bida insoportabel. Polis a papia cune di su comportacion, pero e no kier comprende

y a sigui busca problema cu e homber. Mirando e situacion, polis a bisa e homber pa e bay. El'a bisa cu e ta sigui e homber unda cu e bay pa e maltrate. Dado momento, polis a logra pa saca e homber for di cas, pero ora cu e kier a dreña den su auto pa core bay. E muher a bolbe strobe. El'a ataca e homber y a cuminsa pushe y cuminsa ranca na su braza pa e no bay. El' a tene e porta di e auto, pa e homber no por a bay. Ora cu polis a purba kite, e muher a ataca e polis. Mirando esey, polisnan a dicidi di hibe warda pa e calma. 4'or di madrugada polisnan a hibe warda, unda el'a keda cera.

Problema di pareha banda di School Reina Beatrix na Playa



STA. CRUZ -- Diabierna atardi a dreña informe cu tin un pleito andando entre un pareha na George Madurostraat. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya, nan a bin comprende cu tabata trata di un pleito entre un pareha

unda e dama a bay na e mal sitio y na e momento inoportuno. Ademas na un forma inapropia pa resolve nan asuntonan. Polis a intermedia y a splica cada un e forma con nan mester atende e asunto, na un forma mas disciplina y educa.



Official Sponsor



www.kia.com

5 years
100.000 km
WARRANTY



SPORTAGE LX

Starting from **Afl. 46,700**
excl. bbo



TOPCAR

Like us on



KIA MOTORS ARUBA

Caya Ernesto Petronia 21 • Tel: 582-1547 • Fax: 582-9877

Drs. Booshi Wever, Parlamentario Ciudadano:

DIMAS, SHELTER, IMSAN Y PARLATINO TA KEDA ASUNTONAN DI INTERES Y DI PREOCUPACION PA NOS COMUNIDAD

Den mi recién conferencia di prensa (31-05-'12) mi a elabora riba algun asuntonan cu ta causando hopi preocupacion den nos pueblo. Tur ta casonan pues cu atrobe merece un splicacion, y merece ser atendí debidamente.

DIMAS

MANEHO DI MINISTER SEVINGER TA HABRI CAMINDA PA MATRIMONIO FICTICIO Y TA PROMOVE CRIMINALIDAD



STA. CRUZ -- E conocido fenomeno di matrimonionan ficticio entre Arubiano y stranhero, cu tabata un sumpiña den wowo di e ciudadano honesto, tabata motibo pa na 2006 mi pone un FIN na e situacion unda cu un stranhero cu casa cu un yiu di tera, no tabatin mester di tin permiso, pero tabata haya un "toelating van rechtswege". E sistema a cambia entrante 1 di Juli 2006 den e sentido cu e stranhero cu casa cu un yiu di tera, tur aña mester renoba su permiso. E tempo ey hopi hende a core casa, y tabata conoci cu tabata tin hopi caso di matrimonio ficticio. Ta p'esey e tempo ey a bin cu un "overgangsregeling", cu tabata encera tambe cu entrante 1 di Juli 2009, tur persona cu tin e "verklaring" cu e ta "van rechtswege toegelaten", lo mester proba cu e ta

casá ainda. Na 2009 a prolonga e fecha aki pa Juli 2012! Ta p'esey awor mester core cambia e LTU! Y e minister actual - contra interes di pueblo Arubano - ta instrui Dimas pa haci liher cu e cambio aki, djis pa yuda esnan cu a burla di nos leynan, pa nan por sigui burla di nos. Cu e instruccion aki minister Sevinger de facto ta invita e stranhero sigui burla di nos, y casa pa negoshi numa, pasobra entrante 1 di Juli 2012 bo NO mester di permiso mas! Increíbel!

Datonan di Censo ta muestra cu e cantidad di matrimonio cu a wordo "geschrap" ta halto, y esaki pasobra a wordo probá cu tabata trata di matrimonionan ficticio. Cu e paso aki di minister Sevinger comunidad ta wordo perhudica severamente atrobe, pero e minister ta complace y ta yuda burla di nos leynan y ta promove e negoshi di matrimonio ficticio! Alavez mi a elabora riba loke directora di Dimas a trece padilanti, esta cu e cantidad di permiso otorgá, a baha compará cu aña anterior. Esey ta mas cu logico: un Valero cerá y negoshinan

cerando, un economia stagná y Arubianonan sin trabao, kico mas bo por spera? Pues ta mas cu logico cu tin menos permiso ta wordo otorgá. Sinembargo e directora no a haci mencion di e fenomeno cu ta tumando lugar, esta cu masha hopi hende ta drenta como turista (sin un debchi den cartera), y apesar cu nan a drenta sin placa, ta haya prolongacion di nan "toeristen-verblijf". Pues e turista ta sali, y un dia despues ta regresa Aruba, y ta bolbe haya tres luna! Y hustamente tipo di hendenan aki ta traha pa salarionan bao sueldo minimo. Pero loke mas ta preocupami, ta cu e atraco- y e crimennan, cometí e ultimo tempo aki na Aruba, ta wordo cometí pa hendenan cu ta cay bao di esnan cu Minister Sevinger ta laga drenta y prolonga nan estadia sin ningun screening! E ola di criminalidad cu ta azotando nos comunidad, ta a consecuencia di e maneho anti-Arubaaki! Y esaki cu consentimiento di Mike Eman, cu ta laga Arthur Dowers y Benny Sevinger actua contra interes di e yiu di tera.

For Rent

Comercial space
Den Centro Comercial
Noord
65 M2 facing the main Road
Available in May
Call 730-7000 for more information



URATAKA CENTER



Awor ta duna servicio pa traha tur tipo di bolo casero pabo, sea ta pa Ricibimento, Bruid, cumpleaños of cualkier fiesta bo por haci bo pedido. Tambe nos ta traha diferente tipo cupcakes pa tur fiesta di mucha.

Yama Urataka Center pa nos menu di bolo.
Tel: 5855212

Nos ta na servicio di Aruba!

Cuerpo Policial Aruba:

Vicente Gomez ta perdi!

Ayera tardi e yega riba vuelo di Insel Air un meneer Vicente Gomez



STA. CRUZ -- Vicente ta biba na Hulanda y pa e ultimo 25 aña e no a bin Aruba mas. Awor Vicente ta perde de vez en cuando su memoria. Ayera tardi na su yegada e famia no tabata tey ainda y despues di a haci un investigacion via grabacion di camara di AAA NV nos por a ripara cu e meneer aki a tuma rumbo pa caminda grandi. Ultimo cu por a capt'e riba camara ta den e birada na altura di e bar restaurant Chines pariba di AAA. Nos no sa si el'a tuma rumbo pa San

Nicolas, O'stad of a cruza bay den Wayaca. Tin un tip cu probablemente Vicente a tuma direccion di Codemsa bay abao. Esaki ta un informacion cu a drenta. Un persona a waak un hende homber parecido na Vicente ta cana den e direccion menciona. Cualkier persona cu por mire, pls acerk'e y yama polis na 100 pa nos bin busk'e y debilb'e na su famianan. Print Riba potret por mira con Vicente tabata bisti ora cu el'a yega Aruba ayera tardi.

Drs. Booshi Wever, Parlamentario Ciudadano:

PARLATINO:

MARLON SNEEK DESPUES DI 3 AÑA COMO LEGISLADOR, NO SA E DIFERENCIA ENTRE UN LANDSBESLUIT Y UN LANDSVERORDENING

STA. CRUZ – “Den un comunicado di prensa sr. Marlon Sneek a purba di splica algo cu ta para den Statuut, y cu ta trata, con mester haci ora cu pueblo di Aruba dicidi cu e lo kier un otro status, cu no ta e Status Aparte. Y aki sr. Sneek a bruha un cos cu otro y a duna prueba di su ignorancia al respecto. Ora un parlamentario cu ya a sinta pa casi 3 aña, no sa ainda e diferencia entre un landsverordening y un landsbesluit, “eigenlijk” no ta vale la pena reacciona riba e disparate cu el’a trece den dicho declaracion. Den dicho articulo e kier a purba

di bagateliza loke a ser logra den un reunion di comision politico di Parlatino na Ecuador. El’a cuminza bisa cu mi ta papia un otro idioma den exterior cu mi ta papia na Aruba. E tin razon si y ta logico, pasobra na Aruba mi ta papia nos Papiamentu y na Parlatino e idioma cu ta wordo usa ta Spaño.

Lagami toch un vez mas splica cu nos meta pa acudi na Parlatino, ta solamente pa Parlatino huzga si Hulanda a cumpli, y ainda ta cumpliendo cu e palabracionnan haci, y tratadonan será cu Nacionnan Uni na 1954. Y nos a logra convence

e miembronan di dicho comision, y unanimamente (incluso sr. Sneek) a bay di acuerdo cu e topico lo haya un seguimiento (follow-up). Pues a keda palabra cu e asunto aki un vez mas lo ta riba agenda den e proximo reunion di Parlatino na september na Uruguay. Den e siguiente dlanan mi ta bai manda un carta al respecto pa Parlatino, mientras ya caba mi a cuminza prepara mi mes un biaha mas pa e reunion di september na Uruguay, na unda nos lo haya suficiente tempo pa por expone ampliamente nos preocupacion.

San Nicolas

Hobennan a tira piedra den cura di prostituta

STA. CRUZ -- Diabierna pa 1:40, central a manda polis pa duna asistencia na haltura di Papa Cigar Bar. Na e sitio, polis a papia cu un muher di bida, yama E.S.V. naci na Colombia di 37 aña, kende a bisa polis cu tres mucha homber, dos bruin, uno rastra y e otro cabey pelon, a tira piedra den su cura y tabata haci fastioso y no kier bay for di e sitio. Ora cu polis a yega, e muchanan no tabata mas na e sitio. Polis a controla den vecindario, pero no a topa cu nan.

Mayornan a bay traha na nan bar restaurant lagando mucha drumi na cas

Mucha a spierta sali for di cas y cana na pia den bario ta busca su mayornan

STA. CRUZ -- Diabierna pa 3:40, central a bay na Julades Suermarket na Sabana Basora, unda un señora a haya un mucha. Na e sitio polis a tuma e mucha yama A. E mucha a mustranan caminda pa cas. Na e cas polis a haya e porta habri. Un rato despues su mayornan a yega cas. Nan a bisa cu nan ta doño di un restaurant y nan a sali un rato. Supuestamente e mucha a lanta y ora cu e no a haya su mayornan na cas, el’a bay buscanan pafor. Polis a scualnan tur dos debidamente.



HYATT REGENCY ARUBA INVITA PA BIRA PARTI DI E PRESTIGIOSO RED MUNDIAL DI VIAHENAN “VIRTUOSO”.

E lider den e industria di viahenan di luho “Virtuoso”, cual ta conforma pa 1300 di e mihor proveedornan den e negoshi di viahe y destinonan di prome nivel, a elegi Hyatt Regency Aruba Resort Casino & Spa pa bira parti di nan prestigioso network.

E programa Virtuoso ta uno exclusivo y solamente atravez di invitacion por bira parti di e renombra organizacion aki.

Virtuoso ta conforma pa un promedio di 900 “top properties” na nivel mundial. Hyatt Regency Aruba ta e prome resort na e isla di Aruba cu tin e honor di haya e invitacion aki.

“Nos no por ta mas emociona di por acepta e invitacion pa nos uni na un di e rednan di viahe mas influyente y respeta rond mundo”- Fred Hoffmann, Gerente General di Hyatt Regency Aruba.

“Hyatt Regency Aruba ta continua ofrece na su clientenan un servicio superior. Nos ta comprometi den proporciona na nos clientenan un di e mihor experiencianan den Caribe y nos ta encanta di ta parti di tan prestigioso organizacion”.



www.aruba.hyatt.com
Hyatt. You're More Than Welcome.

Accidente fatal pariba di e entrada di Santa Rosa na Piedra Plat

Ta trata di Gerschwin Ginsley Dania, naci na Aruba dia 10 di Maart 1979, biba na Piedra Plat 103



STA. CRUZ -- Diasabra mainta pa mas o menos

5'or ta drenta un informe di un accidente serio na Piedra Plat na altura di e caminda pa bay Santa Rosa. Mesora polis, ambulance y materialewagen di Brandweer a ser dirigi a e sitio. Na yegada a constata cu un Jeep Grand Cherokee berde, bayendo direccion di Piedra Plat pa un motibo of otro a pasa dal den parti patras di un Chevrolet shinishi A 18150, e chauffeur di e auto



shinishi a maniobra cu su auto pa asina evita un impacto frontal. Despues e Cherokee a dal riba un blokki di beton el'a bolter, dal den un mata di kwihi y cay bek riba su 4 wielnan. E impacto tabata asina fuerte cu e chauffeur di e Grand Cherokee ta fayece mesora. Mayoria sla cu e persona aki a ricibi tabata na cabez. Por a nota cu

e auto sea no tabata tin airbags of esaki nan no a sali durante e impacto. Personal di Brandweer a yuda saca e curpa ya sin bida for di e auto y pa mas o menos 5'or y 45 Dokter Lin ta constata morto di e chauffeur di fam. Dania. Solo di Pueblo ta extende palabranan di condolencia na famia di e fayecido.

Personal Care Products ,Massage Oils ,Callous Remover ,Hair Products ,Nail Products & More



Massage, Facial & Manicure
For Her 140
Avg

Massage & Facial
For Her 100
Avg

Gift Certificates
Available

Find us on
Facebook

VIVA NAILS
Spa & Salon Products

Tegenover Ex Kooyman

www.vivanailsaruba.com

Massage & Chocolate Scrub
For Her 130
Avg

Manicure & Pedicure
For Her 50
Avg

Avenida Milo Croes nr 10,
Oranjestad, Aruba

588-2444 560-8494

MEP TA PUNTRA:

NA MINISTER OTMAR ODUBER: BERDAD BO TA KERE LINEAR PARK TA KEDA CLA DEN ALGUN DIA?



STA. CRUZ -- Minister Otmar Oduber a reacciona na forma masha arogante riba e critica fuerte di partido MEP riba Linear Park. Fraccion di MEP den Parlamento a bay bishita e sitio y por a nota cu practicamente no tin trabao ta wordo haci riba e parke. Tur hende cu ta pasa eybanda cu auto tur dia tambe a nota mesun cos, y tambe tur esnan cu ta cana atardi eynan ta ripara cu e trabao no ta bay, ni dilanti, ni patras. Pero apenas un dia despues diripiente tabata tin algun hende ta traha riba e ruta, na momento cu e Minister a baha pa saca cantidad di potret. Pero hende nan wowo a habri mientras tanto. Un contratista cu kier keda anonimo a bisa nos cu no tin placa pa paga hende, pero e contratista principal cada biaha ta busca contratista chikito nobo cu ta traha algun dia, pero e ta pleita cu nan na momento di pago, y asina ta keda structuralmente sin paga contratista. Un otro contratista a informa nos cu de vez en cuando e propio contratista principal, e Venezolano, ta bisti coverall y busca dos hende pa nan bari y gaña bati poco klinkers, djis pa gaña muestra cu tin

movecion, pero en realidad no tin trabao ta tumando lugar riba e parke. Cosnan a bay asina lu cu e trahadornan a lanta riba e contratista y menaza e contratistanan Venezolano cu morto. Pasobra e contratistanan principal ta keda sin paga nan, mientras cu nan tin famia pa mantene. Y mas tristo di tur esaki ta cu esaki ta pasa bao di e wowo di Minister di Labor. E abuso di trahador aki, especialmente trahadornan stranhero, ta pasando bao di wowo di e Minister di Labor. Ta increibel cu Minister di Labor mes ta permiti e fenomeno di "cheap labor" y cuidao cu aki tin trafico ilegal di hende tambe. Esaki ta un consecuencia logico di e hecho cu a scoge un contratista pa un bid cu tabata e mitar di loke expertonan di gobierno mes a duna. Locual ainda ta un pregunta grandi, ta dicon no ta Minister di Infraestructura ta encarga su mes cu e proyecto aki? Dicon ta un Minister di Turismo mester encarga su mes cu esaki? Y unda tur e placa a bay? Ta tempo pa e Gobierno aki stop di malgasta placa, y stop cu tanto show, y percura pa e parke aki keda cla pa cabal!

Edificio di Niki Habibe ta bisa ayo



STA. CRUZ -- Diadomingo por a tuma nota cu un parti di edificio di Niki Habibe den Caya Betico Croes a cuminsa wordo basha abao. Niki Habibe tabata un prominente comerciante cu a habri su supermercado

den Caya Principal, ex - Nassaustraat. Despues e herederonan a converti e edificio den espacionan comercial cu tabata na huur. E proyecto di tram ta exige espacio pa e tram draai rond y como

tal e edificio mester bay. Remarcabel ta cu diadomingo ta solamente un pida a wordo basha abao unda aparentemente lo sigui cu esaki den fase. E foto ta muestra e derumbe di e edificio aki.

Made in Aruba

Kalipso New!

PA HENTER MUNDO

Vodka Mix Lemon, Peach and Coconut.

Kalipso Vodka mix

Lemon

12 FL.OZ 330 ml.

6% ALC./VOL.

Produced and Bottled in ARUBA by CARIBBEAN BEVERAGE & BOTTLING PROJECT. CONTAINS ALCOHOL. FLAVORED DISTILLED SPIRITS.

Drs. Booshi Wever, Parlamentario Ciudadano:

MSAN:

MANEHO DI MINISTER VISSER TA UN PELIGER PA SALUD DI NOS HENDENAN Y TA CONTRIBUI NA FAYECIMENTO DI CONCIUDANONAN

STA. CRUZ – Den un comunicado drs. Booshi Wever a comenta riba e maneho di IMSAN. “Porfin mi a ricibi den mi mailbox copia di e carta cu a “condena” e dos “klokkeluiders” di IMSAN y kendenan a ser retira pa motibo di a trece cierto puntonan di preocupacion na IMSAN na atencion di gobierno y Parlamento. Aunque cu a sconde (verdonkeremaan) dicho documentonan, keriendo cu nunca mi lo no por hayanan! Y aki un vez mas pueblo di Aruba mester a paga casi un miyon florin pa a “get rid” di hendenan cu tabata tin e curashi di trece padilanti loke ta sosodiendo na IMSAN, cosnan cu ta bay contra interes di nos pueblo. Y nan si, como bon ciudadano, a pone e bienestar general na prome lugar y a muestra cu e proyecto lagá atras pa e gobierno anterior, ta sirbi e comunidad mihor y lo por salba bida di hende, ora cu ta trata di algo urgente. Pero lamentablemente capricho politico y infantilismo a prevalece.

Y pa colmo un biaha mas, mescos cu tabata e caso cu dr. van Gellekum, ta existi cu nada di e acuerdo no mag di wordo publicá. Dus, miyones di pueblo ta wordo paga y ningun hende mag di sa cuanto y ningun hende mag di papia riba dje tampoco! De facto a impone un “zwijgplicht” pa nan, mescos cu tabata e caso cu dr. van Gellekum. Unda e representante di sindicato y di gremio comercial a keda? Boso tambe ta acepta esaki? Boso tambe ta acepta cu placa di pueblo ta wordo

derocha na e forma aki, y cu esaki boso ta yuda pa tapa e fechorianan aki? Corda cu cada un di boso lo ser poni responsabel personalmente pa boso actonan. Mi a trece dilanti dos caso di fayecimento - di cua uno por cierto tabata nos propio ruman na november 2010 - cu lo por a wordo evita, si gobierno a permiti IMSAN haci uso di aparatonan cu ya ta disponibel den e Centro. Aparatonan cu pa motibo di a ser compra door di e gobierno anterior, NO ta wordo usa, pero awor ta para putri den Centro Medico. Mientras por ehempel dos catlab no ta wordo usa, pacientenan ta wordo despacha pa exterior pa nan cuida, y pueblo ta sigui paga pa e extra gastonan aki. E di dos caso ta trata di e artista conoci cu recientemente a fayece, mientras esaki por a ser evita, si a sigui cu e proyecto inicial. Ademá tin cinco unidad di Intensive Care cu NO ta wordo usa. Cuanto no ta e Arubianonan cu ta wordo manda afo pasobra no tin suficiente cama di Cuido Intensivo den H.O.H, siendo den Imsan tin aparatonan ta para putri??? Esaki mi ta considera un acto criminal contra nos pueblo Arubano. Un director nobo a ser nombra cu, contrario na e dos otro profesionalnan cu a wordo retira, ta simplemente sigui ordo di Minister y di e Raad van Toezicht den cual tin algun persona cu ta hendenan cu ta den business cu e minister. Ta remarcabel cu por lo menos dos ta traha directamente den e negoshinan di e minister y

cu lamentablemente NO ta actua di acuerdo cu locual ta mihor pa e ciudadano y pa Pais Aruba, riba dje bo ta haya un San Nicolas Business Association, di cual e presidente por lo menos por a vocifera nan preocupacion na IMSAN; sinembargo na lugar di protesta contra e actonan aki cu ta contra salud di nos hendenan, e ta sinta publica poesía diariamente.

Muchanan a bay cana den mondi y a dwaal

STA. CRUZ -- no ta contesta. Diabierna pa Polis a bay cu e 19:27, Central a habitante den e manda polis na mondi, pero no por Jan Flemming, a sigui, mirando cu unda tres mucha e mondi ta cera. a bay den mondi Helicopter a wordo y no sa nan manda y cu ayudo caminda pa bolbe di esaki, for di cas. El’a bisa cu e polisnan unda a su sobrino chikito e muchanan tabata. a bisa cu su tres Tur cuatro mucha rumannan a bay a yega cas bon. den mondi. Tambe Polis a scual e e mama a bisa muchanan dilanti cu e ta yamando nan mayornan. nan, pero nan



Purba bo suerte sin risico

For di 28 di Mei te cu 10 di Juni, 2012

y nos lo duna bo \$10 pa purba bo suerte na nos mashinnan.

No duda di nos palabra.

Nos slotsnan ta duna mas tempo di entretenimento, diversion y mas premio.

Nota: Valido solamente ariba e fecha di registracion, mester presenta un ID valido (rijbewijs of paspoort).

Bo mester ta miembro di e Players Club pa ta eligibel pa e beneficienan aki.



Pa mas informacion relaciona cu e promocion aki, yama nos Players Advantage Club na 586-1234 ext. 4583.

Mike, pone man na bo curazon..

No tin curazon pa comerciantenan di caya?

Kier manda tur bancarota!



STA. CRUZ -- Ariba e fotonan aki por e trabaonan cu ta tumando lugar den Caya Betico Croes. Mas y mas comerciante ta sufriendo y no tin fin di keda cla. Contrario na loke Benny Sevinger ta bisa, e proyecto no ta cla pa December. Tin indicacion cu tin retraso grandi y e proyecto aki lo bay tarda mucho mas cu December 2012. Kico lo para di e comerciantenan?

Falta di Preferencia a causa boksmento na altura di Topcar



STA. CRUZ -- Diabierna atardi rond di 5'or a sosode un boksmento na e cruzada di Topcar. E pickup a subi e cruzada sin tene cuenta cu e Van cu tabata biniendo y dal esaki basta duro y bir'e cara pazuid bek. Den

e Van aparentemente niun hende tabata tin seatbelt bisti. Ambulance a presenta. Den e Van tabata tin un mucha pero e no a sufri ningun lesion. Amulance a bay cu 3 persona pa check up incluyendo e mucha.

NEED CASH TODAY? PAWN OR SELL YOUR GOLD

14 kt = AWG 42!
18 kt = AWG 52!
22 kt = AWG 70!

ALWAYS THE HIGHEST PRICE!



JUWELENHUISJE

OPEN 10AM - 6PM MONDAY - FRIDAY

Now with

fun miles
fun within your reach!

**Win
5.000
Fun Miles
each week!**

ORANJESTAD WERFSTRAAT 7 LOK. 12 TEL 588 4141 ☎ SAN NICOLAS B. V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 14 TEL 584 4141

Mientras tur pais miembro a baha nivel di representacion na e cumbre Rio 20+

Prome Minister Mike Eman ta viaha den rabo di delegacion Hulandes!

STA. CRUZ -- For di e momento cu Canciller. sra. Merkel di Alemania, Presidente Obama di Merca, President Hollande di Francia y Cameron di Inglatera a laga sa cu nan lo no atende e reunion na Rio, Brazil e luna aki y lo manda un minister pa representa nan e cumbre a perde prestigio y seriedad. Esaki en bista cu ta net for di e paisnan grandi aki e spera un mayor contribucion y compromiso pa loke ta trata futuro desaroyo y uso di energia renovabel. Hulanda of Reino Hulandes como miembro tampoco a mira e necesidad pa prome minister Rutte participa na e cumbre aki. Na su lugar Hulanda a manda un secretario di estado, ni un minister mes y a reduci e grandura di e delegacion pa ta presente na e forum na Rio aki. Banda di esaki e paisnan Europeo tabata tin critica fuerte ariba e forma con tur hotel na Rio a aumenta nan prijsnan di kamber cu 200% pa saca probecho di e cumbre aki. Ta conoci cu nos flamante prome minister Mike Eman gusta viaha y mesora a zorg pa wordo invita y bay den rabo di e delegacion Hulandes. Pa pueblo no ta mucho cla con e participacion di nos promer minister Mike Eman lo ta y ken ta cubri

e gasto di e delegacion di Aruba. Ora bo wordo invita pa representa Reino Hulandes pueblo ta asumi cu ta e placa di belasting di e pueblo Hulandes lo paga pa e viahe aki. Aki tin duda ya cu gobierno Hulandes a reduci e cantidad di su delegacion pa tene e gastonan abao. Probablemente lo ta cu den e caso aki e invitacion lo ta mesun cu e invitacion na 2010 pa bay waak final di WK na Sur Africa. A 'la dutch treat'! Cada ken paga su cuenta! Awor pa loke ta e tema mes ta straña pueblo cu nos flamante promer minister lo kier bay gaba cu nos isla chicito ta produci 20% di nos coriente pa medio di energia alternativa esta pa medio di Molina di biento. Pueblo ta spera cu si e haya chance pa bisa algo ariba esaki a lo menos e recorda tambe cu ta durante e 8 aña di e gobierno prome cu ne, esta bao gobierno di MEP, a cuminsa cu e desaroyo positivo aki pa produci energia a base di energia alternativa y asina baha e uso y dependencia di petroleo. Esaki en bista cu tanto su persona como su coleganan di partido AVP ta gusta usa e famoso 8 aña di supuesto mal gobernacion di MEP. Pero lo no straña pueblo nada di tende Mike Eman gaba na Rio cu ta vision

di su gobierno y hasta ta e a pone prome piedra pa e proyecto di Molina di biento na Vader Piet. Cerca e gobierno aki tur cos ta posibel y pueblo por expect tur cos di nan. E unico cos cu nos flamante prome minister por gaba cune na Rio ta cu desde 2010 el'a tene un hala di conferencia ariba 'green energy', el'a trece ex-president Al Gore Aruba pa tira un speech di 30 minuut den cual el'a paga Al Gore 500 mil dollar. E la cumpra den un forma dudoso y establece un Cas di Europa y a la trece TNO na unda cu e pueblo ta paga e huur pa TNO tambe. Loke si e no por conta na Rio Brazil ta cu despues di tanto conferencia 'green' y tanto placa (mal)gasta e prijs di coriente cu nos humilde pueblo mester paga e ultimo 3 aña a aumenta cu 50%. Tampoco nos flamante promer minister lo no conta ningun hende na Rio Brazil cu na 2009, den campaña politico el'a priminti pueblo di Aruba reduccion di prijs di coriente pa nos pueblo from day one! Sr. Eman ser pa un vez transparente y honesto! Bisa pueblo cuanto e joke aki ta bay costa nos pueblo y mas importante ken ta pague!

Pickup corra a dal peaton y lague seriamente herida



STA. CRUZ -- Diabierna anochi a drenta un informe cu un pickup a dal un peaton dilanti The Aruban Chef. Mesora ambulance y polis a dirigi nan mes pa e sitio. Na yegada a bin topa cu un cabayero cu semper ta cana den vecindario di e rotonde di Tanki Leendert, benta abao cu dos kap

basta hundo na su cabez. Segun e chauffeur di e pickup corra e cabayero a subi caminda su dilanti, sin pone tino. E chauffeur a purba di evita di dale pero e no por a hac nada mas. Ambulance a trata e victima na e sitio y a transporte cu urgencia pa hospital.

Thinking about selling Gold or Silver for Quick Cash?

We are the answer!!

QCA Metals



TOP PRICE 4 GOLD - TODAY!

14K - 58,00 Fls.

18K - 73,00 Fls.



Located at Jucuri 66, Sta Cruz - Tel: 585-6558

Open: Monday to Saturday from 10am to 7pm

Auto horta na 2009 haya cu number paga

STA. CRUZ -- Diabierna pa 19.00, Central a bay na haltura di Rancho Daimari, unda un auto a wordo laga atras. Ta trata di un Daihatsu Cuore number A-29912 di 2011. Na e sitio polis a topa cu e auto cu tur bentana cera y getint, porta na yabi. E auto tabata registra riba number di F. L. di Sombre 24 B. Polis a bay na e cas pero a resulta cu e no ta biba mas eyan. Segun Central a resulta cu den luna di December 2009 y Oktober 2010, a wordo duna keho di ladroncia di e auto. Takelwagen a coy e auto y a hib'e warda pa su doño bay buske.

Yiu homber a yega cas laat y kibra porta

STA. CRUZ -- Diasabra pa 12:32, central a manda polis na un cas na Sabana Basora, pa un yiu homber rebelde. Na yegada polis a papia cu e mamam H.R.A.A. naci na Peru di 38 aña, kende a bisa polis cu su yiu homber W.M.A. naci na Peru di 18 aña a yega cas laat y a kibra e porta patras. E tabata kier pa polis atende su yiu riba e sucedido. Polis a papia cu e yiu homber y a dune un scual. El'a priminti di comporta su mes y paga e gasto. Polis a mostra e mama riba su derechonan.

Polis a kita auto for di un Colombiano cu tabata core irresponsablemente

Casi ocasionando accidente

STA. CRUZ -- Diasabra pa 1:30, Central a manda polis na haltura di Re Hing Supermarket, banda di e snacktruck, pa un chauffeur di un Toyota Yaris A-21595 cu tabata core irresponsablemente y casi a ocasiona un accidente. Ora cu polis a yega, polis a mira e auto para y ningun hende den dje. Polis a busca e chauffeur, pero ningun hende a bisa cu nan ta e chauffeur. E auto tabata habri. Ora cu polis a controla, nan a mira un botter di cerbez y un cup di plastic den e auto. Un rato despues un homber a cana yega y a bisa cu e ta e chauffeur. Polis a atende riba su comportacion y su manera di core y a dune un prohibicion pa core auto. Polis a bisa e chauffeur S. de J. Z O. naci na Colombia di 20 aña, pa busca un hende pa hib'e cas. Polis a tuma e yabi di auto, pa evita cu e lo bay core auto.

Homber razo a bati dos muher na Sero Janchi di cual un ta su ex El'a keda deteni na warda di Shaba

STA. CRUZ -- Pa 6:10, Central a manda polis na un cas na Seroe Janchi, pa un problema, na unda un muher a wordo maltrata pa su ex - homber. Na yegada polis a mira un muher cu bolonbonchi grandi riba su frenta. E muher J.N.M.W. a bisa polis cu e homber R.C.T. a dale diferente biaha cu mokete riba su cabez. E ruman muher di T. a bay purba calma e situacion, pero e tambe a haya golpi cerca R.C.T. Mirando cu T. sin ningun motibo a maltrata dos persona y no ta razona, polisnan a hibe warda di Shaba, unda el'a keda cera.

Ex - trahador a bini cu 4 homber pa regla cuenta

Ex - trahador a causa destruccion como cu e no a haya su salario

A spart potchi di sucu kibra den lugar

STA. CRUZ -- Diabierna pa 15:20, Central a manda polis Pastechi House, pa un pelea. Na yegada e muher R. a bisa polis cu un ex - trahador A. a bin hunto cu tres amigo den e negoshi y un amigo di A. a coy un potchi sucu y a bent'e riba vloer y nan a bay. Mainta pa 10:40, polis a papia cu e muher A.G.S. kende a bisa polis cu el'a wordo kita di inmediato

for di e negoshi y no a haya su sueldo. E kier a duna keho relaciona cu esaki. Polis a mustre cu e mester bay Arbeidszaken pa atende e asunto. Relaciona cu e destruccion den e negoshi, polis a papia 16:30 cu S. na telefon y a splike cu e no por resolve e problema di motibo di destruccion. Polis a bolbe bise pa e bay Arbeidszaken.



YOUR 30-DAY CHALLENGE

Lose inches, lose weight & feel great at Richelle Beauty Vision

Elimina 2-5 liber pa siman
sin mester conta caloria, carbohidrato of punto
HealthWise ta hacie pa bo!

Cu nos 30-DAY Challenge Plan bo lo disfruta di 4 diferente producto di HealthWise y 1 cuminda saludabel diariamente!

30-DAY Challenge Plan ta consisti di:

Productonan varia di HealthWise pa 30 dia
1x Tratamento di Lipo Cavitation
2x Tratamento di RBV Power Pack

Prijs normal:
Afl.700,-

**Awor:
Afl.550,-**

**Pa mas informacion jama: 5851073 / 5851071
of bishita nos website www.beauty-vision.net**

RICHELLE BEAUTY VISION
Santa Cruz 111-B
Telf: 5851073-5851074
www.beauty-vision.net

Tropical

FLOWER

SHOP

Pa tur ocasion

Busca bo areglo floral



Paradera 35

Tel. 587-6255 / 5668172

660-5363

Brandweer a bay paga candela y ta haya auto horta



STA. CRUZ -- Diadomingo mainta Brandweer a ser manda pabao di cura di Setar caminda lo tin un candela di mondi. Enberdad nan a drenta un hanchi pabao di e cura di Setar. Durante cu nan tabata pagando e candela di mondi, nan

a bira waak banda di pabao y a topa un Nissan Sunny den e proceso di ser completamente pluma. Mesora nan a avisa Alarm Central y a pone Polis na altura di un di e tantísimo autonan haya rond di ladronia.

MEP ta reta Melvin Tromp pa bin cu prueba di e 20 casonan den Corte!

Mester decepciona e parlamentario mediocre aki, ya cu actualmente tin dos caso so den Corte contra gobierno

STA. CRUZ -- E envidia di Melvin Tromp riba nos lider, mr. Evelyn Wever-Croes no conoce limite ya cu e parlamentario mediocre aki ta busca tur oportunidad pa halza su mes riba custia y capacidad intelectual di nos lider. Den su comunicado ultimo parlamentario Melvin Tromp den un forma hopi cauteloso ta encurasha sra. Wever Croes pa bin dilanti y bin bisa e pueblo aki cu si ta berdad tin ariba 20 caso ainda cu e bufete di abogacia di su tata tin contra gobierno di Aruba. Ta remarcabel si cu Melvin Tromp – despues cu el'a perde su caso den Corte y mester a rectifica - a bira mas cauteloso den su ultimo reaccion, ya cu antes e tabata blo tira para ariba huur di papa, tanchi etc, pero awe e ta generaliza tur su criticanan. Ora cu Melvin Tromp ta insinua cu tin mas cu 20 caso di e bufete

di abogado Croes y Wever contra gobierno, e mester para manera un homber si den su sapato y menciona tur e mas di 20 casonan aki. Be a man, not a mouse! Melvin mester stop cu su politica baho di tira piedra, sconde man. Sinembargo partido MEP un biaha mas mester decepciona e parlamentario mediocre aki, ya cu actualmente tin solamente dos caso den Corte contra gobierno. E promer ta di Remazu NV pa loke ta e huur di Hotel Central y e otro ta e huur di e edificio na Tanki Flip. Pues ta e dos casonan aki so ta na Corte actualmente. Y e promer dos kortgedingnan den e casonan aki a wordo ganacaba. Sinembargo mester menciona cu ta danki na e politica vengativo di AVP awe tur dos edificio ainda ta para bashi. E storia fantasma aki

di mas di 20 caso den Corte ta puro mentira y esaki ta wordo haci deliberadamente pa muestra cu MEP a duna mr. Hendrik Croes of famia un gran cantidad di huurovereenkomsten, mientras cu nan sa cu esaki no t'asina. Hecho ta cu sr. Hendrik Croes TABATA tin solamente un huurovereenkomst, esey tabata e edificio di Arulex cu a termina na 2010. Ora lider di MEP bisa cu su tata no tin ningun relacion di huur mas cu gobierno of cu e no ta bringa ningun caso mas, partido AVP y su secuasenan mentiroso no ta gusta, ya cu esaki no ta conveni nan pa acepta. Nan meta diabolico ta cu cueste loke cueste mester sigui crea rabia riba familia Croes y en especial riba familia di Libertador Betico Croes. Ta sanger di e familia aki so nan falta pa bebe!

Mester di Placa?

No lubida nos ta habri Diadomingo na Playa!

Diadomingo
10:00 am te cu 2:00 pm
Wilheminastraat 19. Tel: 582 2364

Nos ta cumpra tur sorto di ORO,
Nos ta ricibi tur sorto di articulonnan di balor



Sin confusion La Estrella bo solucion!
Nos ta ricibi tur sorto di articulonnan di balor!



Noord
Tel: 586-2843

Dakota
Tel: 583-4318

S. Nicolas
Tel: 584-8067

Playa
Tel: 582-2364

Dialuna pa Diasabra: 8:00 am te cu 6:00 pm

Dialuna pa Diasabra: 7:30 am te cu 8:00 pm
Diadomingo 10:00 am te cu 2:00 pm

 **La-Estrella**

Riba un solo dia AVP a manda 4 di su satelitenan pa ataca Evelyn Wever-Croes!

Esaki ta demostra cu AVP tin un miedo panico pa e popularidad y acogida masal cu nos lider ta gozando den pueblo



Un Lider incansabel, cla pa dirigi destino di nos pais

STA. CRUZ -- Cu lider di MEP, sra. Evelyn Wever-Croes tin henter AVP den angustia, trauma y desesperacion total ta visto ora cu mira con - riba un solo dia! - 4 parlamentario di e partido aki (Melvin, Clarisca, Desiree y Lorna) a recurri na atakenan baho, vil, sin base y yena di mentira p'asina trata di kibra e popularidad y acogida masal cu lider di MEP ta gozando den pueblo. E parlamentarionan aki y cual tur di nan a drenta di cabey boto den Parlamento di tur forma kier silencia voz di nos lider, kende ta un politico queri den su pueblo y cu no mester a tuma un lift pa di carambola drenta e organo di mas halto di nos pais. Ata aki algun batacaso di e 4 parlamentarionan frustra di AVP: Melvin Tromp: Ta increibel con e mentiroso Melvin Tromp - despues cu algun siman pasa huez a bati riba su dedenan largo y a pone rectifica contra sr. Edmond Croes - awor a bolbe haya un poco brio pa scupi su gal berde contra lider di MEP, sra. Evelyn Wever-Croes. Den su delirio di superioridad Melvin te hasta a tribi di cuestiona e capacidad politico di nos lider, siendo cu e sa masha bon cu den e venanan di nos lider ta core sanger di nos Libertador Betico Croes, e politico y estadista di mas grandi cu nos pais a yega di conoce. Pregunta ta, kico ta e capacidad intelectual y politico di Melvin Tromp? No mester

lubida cu su inteligencia a lague completamente na caya ora cu den su estupidez el'a a duna su mes e apodo di 'Honky', alegando cu na Aruba ta existi un pizza dedica na su persona, esta Pizza Honky. Y pa completa obra, e tal Melvin aki - pa promer biaha den historia di Aruba - a hay'e ta rectifica no un, pero dos vez den e caso di rectificacion contra sr. Edmond Croes. Clarisca Velasquez: Pa loke ta Clarisca Velasquez, e tambe recientemente mester a rectifica ya cu el'a mete den bida priva di un parlamentario di MEP. Clarisca tambe ta un di oportunistanan, kende durante 2 aña di gobernacion di AVP no tabata tin e curashi pa cuestiona su Minister di Husticia relaciona cu ladronia di auto na Aruba, caminda ya miles di auto di nos conciudadanonan a ser horta. Sinembargo ora cu ladronia di auto a toca na su porta, e ora ey si el'a bira di remate y a ataca su propio ministro frontalmente. Y den su furia el'a conseha tur doño di auto pa instala un alarma riba nan auto. Pakico e mes no a hacie promer y asina evita cu nan a horta su auto? Desiree Croes: ta un otro politico di AVP cu no por soporta e acogida y popularidad di nos lider. Sinembargo locual pueblo kier tende di e ex - Director di Arubahuis ta e motibo pakico Arubahuis na 2010 a malgasta 7 miyon florin extra di locual

nan tabatin presupuesta. Na kico a gasta e suma extra aki? Na viahe? Na comemento? Na djodjamento cu compinchinan? Alavez Desiree por splica pueblo pakico Prins Abath di Arubahuis mester a huur un mansion miyonario y luhoso riba custia di pueblo? Y tambe pakico mester a lease/cumpra un auto superluhoso pa Prins Abath? Esaki no ta sinverguenseria den optima forma cu e tabata papia di dje den su ultimo comunicado? Of sinverguenseria ta ora cu su lider a fia 4 miyon florin na 0% di interes for di Interbank pa su negoshinan fracasa, despues benta e batata putri di Interbank den scochi di FCCA y sin cu nunca el'a paga e debe miyonario aki back? Lorna Varlack: Pa loke ta Lorna Varlack, su persona debe e pueblo di San Nicolas ainda un contesta pakico su gobierno di AVP den forma vengativo y rencoroso a para y boycotea e construccion di e hospital cardio - vascular na San Nicolas? Pakico su gobierno a para y boycotea e compleho deportivo di Little League na Pos Chikito y tambe e compleho deportivo Lifida na Savaneta? Hecho ta cu tur e 4 parlamentarionan di cabey boto aki ta procedente di Pariba di Brug. Sinembargo nan tur t'asina ignorante cu nan no ta mira cu nan gobierno di AVP no a haci net nada pa e parti pariba di Aruba. Locual si tur dia nan ta broma cune ta e renovacion di e Watertoren, e fiestamento den Carrubian Festival y e verfmento di algun edificio den Mainstreet. Por lo demas net net nada mas. Ki berguenza pa e 4 ignorantenan aki. Aki ta demostra un biaha mas cu nan voz den Parlamento pa lucha pa un desaroyo positivo pa Pariba di Brug mester wordo cualifica como 'tanto bal nan tey of laga di tey'. Un cos cu nan por ta sigur di dje ta cu nos lider hamas y nunca lo doblega pa nan atakenan baho y vil.

Wanta y halamento di cabey a cay ora muher a haya su compañero cu otro



STA. CRUZ -- Diasabra anochi por a nota varios auto di polis dilanti 24Store, na rotonde di Paradera. Tabata algo pasa di 8'or cu aparentemente un dama lo a bin encontra su compañero cu un otro dama. Aki cos a bruha mahos. Segun nos por a comprende di testigo, nan cu e 2 muhernan aki lo a hala otro basta bon na cabey di otro y un paar di bofta tambe a cay. Varios persona a yama Polis mirando cu

tabata tin criaturanan tambe gritando y yorando. Un situacion no saludabel pa ora tin mucha involvi den problemanan amoroso. Polisnan a yega y a papia cu ambos partido y a hiba e dama cu e criaturanan pa evita mas problema. E homber a bandona e sitio den su auto y e otro dama tambe a move. Spera e pareha aki resolve nan problema, pero no ariba caya.

Romar Trading a inaugura L'Oreal Studio Aruba



y extenso di
beyeza. Solo di
Pueblo y Canal 22
tabata presente
y a entrevista
representante di
L'Oreal Caribe Maria
Cecilia Albacarado
y Jessica Wolter

pa Aruba.
Brand manager
Juliska Harmstambe
a duna hopi detayes
y informacion
acerca di nan new
L'Oreal Studio Aruba
y alavez ta invita
tur nos damanan di

Aruba pa bishita nan
bunita L'Oreal Studio
Aruba. Pabien
Romar Trading
cu L'Oreal Studio
Aruba. Por aprecia
mas ariba e fotonan
aki.



STA. CRUZ --
Siman pasa den
un ambiente super
agradabel Romar
Trading a inaugura
L'Oreal Studio
Aruba situa den
Gutenbergstraat
4. Un studio di
beyeza na unda
nos ladiesnan di
Aruba por encontra
tur informacion y
tipsnan di beyeza
acerca di e product
mundialmente
conoci di L'Oreal,
un liña amplio

NEW

NEW PREMIUM TOPPINGS
Crinkle-cut pickles, sweet red onions, and thick hand-sliced tomato

TRIPLE

JUICIER, THICKER BEEF
100% North American beef, hot off the grill

DOUBLE

BUTTERED, TOASTED BUN
Soft, warm and topped with real butter

Dave's

HOT 'N JUICY CHEESEBURGERS

How do you top a classic?
Take a bite.

Mike Eman kier imita Barak Obama

Mike Eman ta paga 1 miyon Euro na un bootje pa vaar di Hulanda pa Aruba

Mike ta mes obsesiona cu 'green energy' mescos un cacho ta obsesiona cu weso



STA. CRUZ -- Ya pueblo di Aruba ta harta di e locura di Mike Eman pa duna asina tanto prioridad na 'green energy'. Nos pueblo ta mirando cu ta bayendo masha hopi placa den e proyecto aki sin cu tin ningun resultado concreto pa pueblo. Ta un hecho concreto cu Gobierno di AVP ta pagando 30 mil florin pa luna pa un compania Hulandes TNO pa nan establece nan mes na Aruba sin cu pais Aruba ta mirando ningun beneficio. Na Merca tambe Barak Obama ta obsesiona igual cu Mike na 'green energy'. E diferencia ta cu Barak ta Goberna pa 300 miyon Americano y e tin e poder y placa pa haci su ideanan. Aki na Aruba ta diferente. Mike Eman ta goberna pa 100 mil hende y nos isla no tin entrada suficiente pa asina haci e shownan aki.

Despues cu Mike Eman a biaha rond mundo pa hunga grandi, manera entre otro bay te Merca pa busca Al Gore pa

page 1 miyon dollar pa bin duna show na Aruba, tambe Mike e bay Brasil pa invita e minister di energia pa bin duna lectura, awor ta corona e obra cu inivta un boto bini Aruba pa 1 miyon Euro.

Wubbo Ockels ta un astronauta cu a biaha den espacio y aparentemente a yega luna. Enberdad cu Wubbo a keda enlokesi cu e streynan di espacio y ora e ta bek na Hulanda

ta solamente di energia alternativo e ta papia.

El'a bini cu un idea pa cumenza traha boto cu ta core cu energia alternativo. Pues un zeil boot cu no mester diesel of gasolin, pasobra e boto mes lo carga bateria cu energia cu e ta produci di lama.

Wubbo tin un sonjo! Biaha rond mundo cu su boto hunto cu su esposa.

Nunca Wubbo por a haci su sonjo bira realidad, pasobra nignun gobierno rond di mundo no a intresa den hasi show.

Mike Eman sinembargo a yega na un contract di 1 miyon Euro pa asina Wubbo por vaar hunto cu su senjora, bini Aruba for di Hulanda. E boto lo vaar pa 3 siman y ora cu e boto yega Aruba, Mike a duna Wubbo un trabao pa cual te ainda Wubbo

mes no sa kico e trabao lo bira. Na caminda nan lo inventa kico cu ta pa asina Wubbo duna show cu su boto.

Que locura! Poco poco nos ta haya sa cu nos tin un Prome Minister lunatico, o sea un prome minster cu poco schroef a los den su cabes y ta birando loco.

Ta gastando placa di Aruba pa asina cumpli cu SU agenda, pero no cu agenda di pueblo. Aruba tin hopi mas necesidad cu paga miyones di Euro pa asina trece un macamba cu un bootje.

Sinmebargo manera Nel Oduber a bisa: Ora bo vota pa 'ken cu ta', bo ta haya un gobierno di 'kico cu ta'.

Nos ta comparti e idea di green energy y cu e ta importante, pero nos pais cu 100 mil hende no por ta e pais cu ta bay cambia mundo.



Segun MEP

Mientras Aruba ta confrontando un situacion financiero dificil!

Gobierno di Mike Eman y AVP no ta muestra ningun voluntad pa pone ordo den nos finanzas publico!

STA. CRUZ -- Kizas pa falta di voluntad politico, interes of curashi pero Gobierno di AVP no ta muestra ningun disponibilidad pa enfrenta e crisis financiero cu nos pais ta pasando aden! Mientras ta bisto cu nos economia ta tranca, cash flow of entrada di gobierno ta hopi limita tur luna, e confianza di consumidor y comerciante den futuro no tey gobierno di Mike Eman y Mike de Meza ta keda pinta e situacion diferente di loke en realidad e ta. Ta bisto cu e situacion financiero di gobierno no ta cos di 'canta macamba'! Hopi comerciante y contratista no ta wordo paga! Pensioenfondos tur luna ta waak e debe di gobierno sigui crece sin solucion na bista! Un deficit grandi di un presupuesto irrealistico y aunke aproba pa Parlamento ta keda e pregunta con y na unda gobierno por haya e fianza, esta placa fia, pa cera e buraco den presupuesto. Nos debe nacional bao di gobierno di Mike Eman a aumenta for di algo mas di 2 biyon te ariba 3 biyon ora cu pueblo bay eleccion pa eligi un gobierno nobo otro año! Un economia tranca, falta di liquidez structural, desempleo aumentando, pobreza creciente y proyectonan den ehecucion cu no tin fin di keda cla! Awor mas cu nunca Gobierno di AVP ta realiza cu e pasonan tuma e.o. pa corta e BBO na 50% tabata un decision descabeya. E pensamiento cu eliminacion di e BBO

lo stimula economia a resulta un farce completo! Awe Gobierno mes ta biba cu e realidad di un falta continuo di liquidez. Pa nada no tin placa! Excepcion ora cu tin fiesta, viahamento, conferencia y aplica nepotismo, esta tuma activista- y campañadornan como coordinador na granel na trabao! Mientras cu e 'titanic' financiero di gobierno ta zink ainda Gobierno, AVP y prensa cumpra kier pa pueblo kere cu cos ta bon! Lamentablemente mientras cu otro paisnan cu tambe ta pasa den crisis financiero ta muestra curashi y ta tuma pasonan concreto pa drecha e situacion di nan pais aki nos tin un gobierno di signatura, Cristian demócrata, AVP, kier keda core y sconde pa e situacion y realidad financiero. Kizas gobierno ta pensa cu PetroChina lo ta e salvacion financiero pa nos pais? Di Hulanda no por spera nada por lo pronto en bista cu Hulanda su gobierno mes ta demisionario y ta warda eleccion di 12 September proximo! Tin tur indicacion cu partido amigo di AVP, esta CDA despues di hopi decada lo por keda for di gobierno. E pregunta di pueblo ta: Con hopi tempo AVP por keda nenga cu e situacion no ta bon y cu e ta exige paso- y medidanan concreto pa drecha esaki? Poco poco e realidad ta yega y lamentablemente ora e yega ta nos pueblo completo mester bay paga p'e!

Pakico Gabinete Mike Eman ta discrimina nos contratistanan local?

Tur e proyectonan grandi durante e ultimo 2 añanan a bay pa contratistanan for di exterior

STA. CRUZ -- Durante e ultimo 2 añanan Gabinete Mike Eman a demostra cu e no tin ningun confianza den nos contratistanan local; e contratistanan local aki tin añanan di existencia y a yega di traha riba tur proyecto grandi den e pais aki. Sin embargo ta increibel con e gobierno anti-Arubano aki ta prefera di privilegia e contratistanan for di exterior dunando nan contractnan miyonario lucrativo y consecuentemente ta contribui na huida di nos divisas pa exterior. Nos por a mira esaki den e proyecto di embeyecimento di nos centro di ciudad y cual proyecto miyonario a bay pa un contratista Hulandes, esta M&O Vervat. Sin embargo e desaroyo di e proyecto aki ta hopi preocupante, ya cu no tin un bista ainda ki tempo lo por caba cu e trabao, mientras cu e comerciantenan den Caya Principal ta sclamando pa un solucion inmediato. A sigui cu e proyecto di Linear Park caminda contratistanan Arubano tambe a participa den e

desta ho publico, pero den un forma manipulativo y introduciendo cheap labour e tal Otmar a dicide di hinca e proyecto di Linear Park den man di un contratista Venezolano, esta Prosinca NV. Awe e proyecto di Linear Park ta tranca y ta conoce un tardanza nunca visto na Aruba. Awor ta den tramite e proyecto di 'vierbaansweg' y aki tambe cu tur probabilidad esaki lo wordo ehecuta pa dos compania Colombiano. Nos tin cu puntra nos mes si t'asina chambon nos contratistanan local ta den bista di Gabinete Eman, cu nan no por ehecuta ningun di e proyectonan aki? Of nan ta bon solamente pa renoba algun edificio y verf esakinan? Contrario na e politica anti-Arubano aki di AVP, durante e gobiernonan di MEP semper nos contratistanan local tabata haya tur e trabao y den mayoria di caso nan a logra termina e proyectonan na ora, sin cu tabata tin problema pa loke ta e calidad di construccion. E contratistanan aki

a construi edificionan grandi, hotel, rotonde, turbo rotonde etc. y gobierno di MEP semper a sa di balora nan trabao. MEP ta kere den nos Arubianonan! Aki nos ta mira claramente cu Gabinete Mike Eman y AVP no ta kere den nos Arubianonan. Ehempel tin na cantidad, pero uno cu ta resalta ta e trabao huridico cu nan a duna na e oficina di abogado Winston & Strawn di Chicago, caminda nan a paga e oficina aki durante 1997 pa 2001 un suma astronomico di 25 miyon florin di placa di pueblo. Sin embargo ora cu a paga un abogado local un supuesto suma di 5 miyon florin, partido AVP ta maestro den canga saya, instiga pueblo y ta desprecia tur e trabao cu e abogado local a haci pa Aruba. Aparentemente pa AVP tur loke cu bin for di exterior ta mihor cu loke ta wordo produci localmente. Anto ainda nan tin e curashi di yama nan mes partido di Pueblo Arubano!



SUB: "Talk More with Digicel" a ranca sali duro

CLIENTENAN CONTENTO CU CAMPAÑA DI PAPIA GRATIS CU DIGICEL

Promocion pisa riba camindanan principal di nos isla

STA. CRUZ -- Esnan cu a pasa cu nan auto diabierna merdia y atardi dilanti e oficina principal di Digicel situa den Marisol Building riba L.G. Smith Boulevard, a topa cu e ekipo di promocion cu tabata promove e campaña nobo "Talk More with Digicel". Automobilistanan tabata haya flyers y material di promocion y a keda hopi contento cu awor nan por papia gratis riba e red mas grandi, mas miho y esun mas lihe tambe, cu su red 4G.E campaña nobo ta dedica specialmente na clientenan prepaid y ta encera cu por papia gratis henter dia, tur dia cu Digicel ora bo acumula un total di 5 minuut na yamadanan for di Digicel pa un otro celular di Digicel. Despues di a papia 5 minuut, tur yamada haci e dia ey lo ta

completamente gratis. E intencion ta pa tur diabierna durante e luna aki, pa tene mas di e tipo di eventonan asina pa por yega mas cerca di nan clientenan. Automobilistanan a yama Digicel "danki" pa e campaña aki cu ta bin net na un bon momento. Otronan a expresa cu esaki si ta un bon motibo pa switch awor si pa e red mas grandi y mas miho den Caribe. Despues di 11 aña di operacion, Digicel Group Limited tin riba 11 miyon cliente den 31 diferente Mercado den Caribe, Centro America y den Pacifico. E compania ta renombra pa su servicio sin igual, mas balor y e mihor red di celular. Pa mas informacion di e campaña "Talk More with Digicel", por bishita un di e tiendanan di Digicel of subi e website www.digicelaruba.com.



PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
 of
 ☎ 585-9500

Pa prome biaha e dos ekiponan ta competi contra otro

DOS EKIPO FINAL TA BATAYA FUERTE CONTRA OTRO DEN "PERDE PA GANA 5" CU SUBWAY

E entusiasmo y motivacion di ambos ekipo ta hopi halto



STA. CRUZ -- Despues di siman pasa, unda cu a cera conoci cu e 20 participantenan cu a pasa pa final di e programa patrocina pa Subway conhuntamente cu Aruba Bank, Nature's Discount, Dufry y Ciclovía, diadomingo durante y despues di e training general di Perde Pa Gana 5 e dos teamnan a enfrenta otro pa asina haya resultado di e fruto di nan esfuerso intensivo di e prome siman como grupo individual.

Esaki ta e prome siman unda e dos ekiponan a train como dos team separa, unda cu cada team a pasa varios ora intensivo den gym kimando calorí. E coachnan di e team geel y team berde a pone cada miembro train hopi duro den gym, tanto mainta

trempan 5'or como anochi laat. E trainingnan tabata hopi varia y tabata existi hopi disciplina y voluntad di e participantenan pa wanta e trainingnan. Pero awo por mira un team hopi mas uni y dispuesto pa gana e bataya, ya cu pa nan el a bira un competencia y ambos team kier demostra cu nan t'esun cu ta bay gana. Ta di admira e solidaridad cu ta reina entre e miembronan di cada team, apoyando y motivando otro pa no "give up".

Diadomingo tabatin e sesion di Aerobics den pool na Westin Resort. Aerobics den awa hopi biaha ta considera como un programa di training cu intensidad aao, cu ta apropia solamente pa hende muhe na estado of hende di edad. Pero

aerobics den awa ta brinda un cantidad di beneficio pa cualkier nivel di fitness. Ora ta haci ehercicio den awa, bo ta trahando 12 biaha contra e resistencia di aire. Tambe tur e scopmento den awa ta yuda contribui na un desaroyo di musculo, cu ta traduci den un metabolismo mas halto y curpa mas sano. Por spera cu ta kima entre 400 – 500 calorí pa ora y e cantidad di calorí cu ta kima ta depende di bo size, e intensidad di bo movecion, como tambe e temperatura di awa y profundidad.

Despues di Westin tur hende a bay Subway Alhambra pa e famoso pisamento general. E pisamento e biaha aki tabata tanto individual como den grupo. Y asina por evalua cual team ta



tuma e liderazgo den nan prome siman di training separa y cuanto kilo a baha total. E dos participante nan cu a baha mas peso pa nan team tabata Glenn Kelly di team geel, cu a baha 3.7 kilo den 1 siman y Osmar Toppenberg di team berde cu a baha 3.2 kilo den un siman.

Pa tur esun nan cu kier sa

ken ta e ekipo cu e siman aki a tuma e di prome lugar no lubida sintoniza Perde Pa Gana 5 na Telearuba awe nochí pa 6:45 pm y na ATV mañan anochí pa 7:30 pm. No perde niun momento, niun sorpresa y niun zundra di e siman aki den e programa tan gusta presenta pa Subway, Perde Pa Gana 5.



NOTICIANAN INTERNACIONAL

Mayordomo di Papa a bira zondebok

Roma – Paolo Gabriele, e mayordomo di papa desde 24 di mei a ser deteni pasobra e lo a filtra documentonan secreto di alrededor di Benedicto XVI, ta solamente un zondebok. Esaki e corant Italiano La Repubblica a skirbi diadomingo bou autoridad di e supuesto filtracion real, den e prensa Italiano cu a ser indica ya desde algun siman como II Corvo (De Raaf). Diadomingo La Repubblica lo emiti revelacionnan nobo a base di II Corvo. Asina lo tabatin un pacto secreto entre e Prome Ministro di e

Vaticano, Secretario di Estado Tarcisio Bertone y e secretario personal di Papa, Georg Ganswein. La Repubblica a skirbi cu e redaccion a ricibi tres documento secreto nobo di II Corvo cu notanan skirbi na man di e Papa De Raaf kier mustra cu e mayordomo ta inocente dor di ta sigui filtra informacion, segun e corant. Saca e berdadero responsabel di e escandalo aki for dinan Vaticano: monseigneur Ganswein y Cardinal Bertone, II Corvo a relata segun La Repubblica. Atrobe e zondebok

habitual mester paga. No tin un mihor victim cu e mayordomo di e Tata Santo. Papa a demonstra propiamente profundamente tristo tocante e sospecho contra su mayordomo, un di su confidentenan dim as cerca kende a yude bisti y acompañe den su Papa mobil. E sospecho contra Ganswein tambe ta un pregunta dificil, segun La Repubblica, pasobra Benedictus tin mayor confianza den su secretario priva. E cardinal di e tempo ey Joseph Ratzinger a pidi Ganswein na 1996 pa bin traha pè.

Presidente di grupo Europeo mester sali for di un pais chikito

Berlin – E president di e grupo Europeo, e reunion di e ministranan di Finanzas di e paisnan den zona euro, lo mester ta procedente for di un pais chikito. Esey e Lider di e partido di oposicion Aleman SPD, a bisa diadomingo. Frank Walter Steinmeier a laga sa cu segun e esaki no ta un bon idea si e ministro di Finanzas Aleman Wolfgang Schäuble lo preside e grupo Europeo. Segun e social democrata Steinmeier Alemania ya caba ta dominante den e zona euro como consecuencia di e tamayo y di e forza economico di e pais. Den

caso cu Alemania tog bira president, ta sigui e pregunta si esaki ta bon pa nos tur, segun Steinmeier. E actual president di e grupo euro, e Prome Ministro di Luxemburgo, Jean Claude Juncker, ta ocupa e funcion aki desde 2005 y propablemente lo retira e verano aki. Schäuble a la laga sa di ta dispuesto pa asumi e presidencia.



Productor di petroleo Oman a cuminsa funciona atrobe

Dubai – Trabounan di e productor di petroleo "Petroleum Development Oman (PDO) diadomingo, despues di un huelga di mas cu un siman, a cuminsa den plena marcha atrobe. Mayoria di e trahadornan di e empresa, di cual 34 por ciento ta den man di Shell, a cuminsa traha atrobe. Cuatercien hende cu a ser retira como consecuencia di e huelga a reanuda trabou, asina e oficina di prensa estatal di Oman a informa diadomingo. Un vocero di PDO a laga sa cu e produccion di

petroleo no a sufri bou di e huelga. PDO ta e productor di mas grandi di petroleo di Oman. E pais ta representa casi 908 mil baril di petrol pa dia. No ta cla si a acepta e exigencianan di e empleadonan di PDO, entre otro mehoracion di e provisionnan di pension y seguro di salud.



Avion a estrema den Lagos



Lagos – Un avion di e aerolinea Nigeriano Dana Air diadomingo a estrema den Lagos, e ciudad mas grandi di e pais Africano. Ta trata di un modelo McDonnell Douglas MD-83. Tabatin alrededor di 153 persona a bordo. Mi no ta kere cu tin sobreviviente, e hefe di administracion di e aerolinea, a bisa. Segun servicionan

di auxilio y testigonan e avion a traspasa den un edificio habita di tres piso na Agege, un barrio den vecindario di e aeropuerto di Lagos. E avion a pega candela. E avion parse di no a estrema riba e edificio cu nanishi, sino cu e barica di e avion. Prome cu esey el a toca algun tayer y viviendanan den e barrio densamente pobla. Dos camion di bomber y mas o menos cincuenta rescatista tabata dentro di un ora na e sitio. Miles

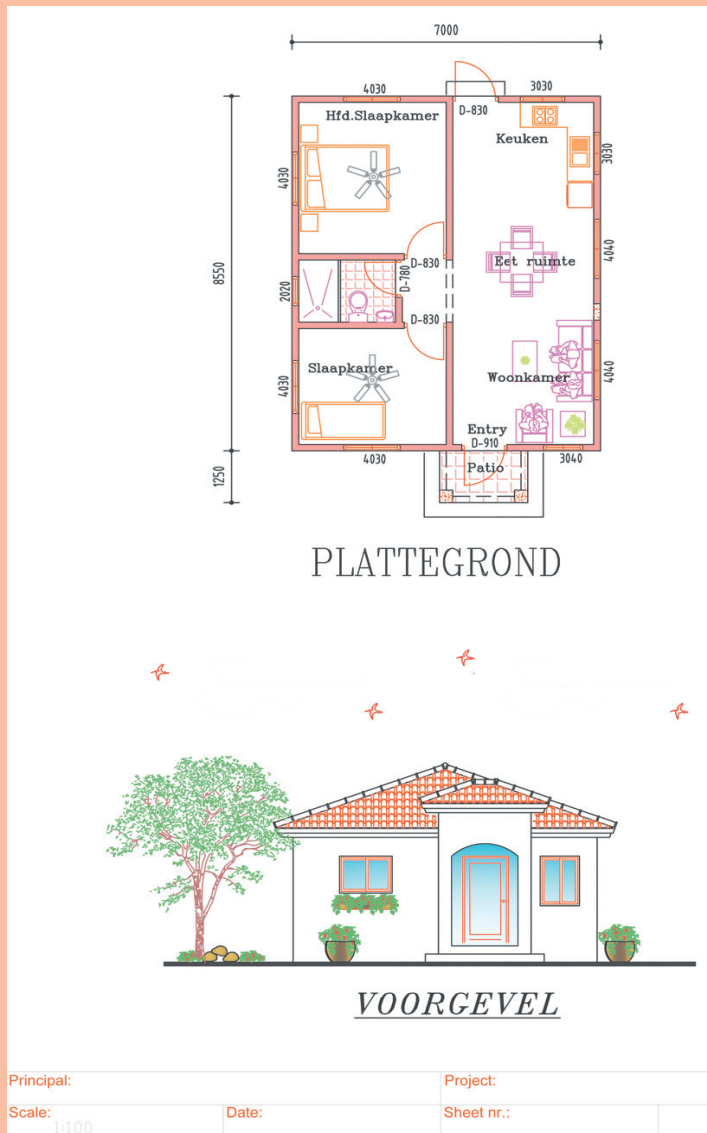
di ciudadanonan den masa a acudi na e sitio di e accidente pa yuda hiba slangnan di awa y vence e trabou di rescate. E crash ta e prome accidente di e avionnan Dana Air cu a ser funda na 2008. Na 2010 e empresa a ser declara dor di e autoridadnan Nigeriano di ta e aerolinea cu tabata mas conciente di seguridad aereo. E premio a ser otorga dor di Security Watch Africa. Na 2010 un MD-83 a haci un aterizaje exitoso despues cu un parha a bula drenta den un di e motornan. Riba 11 di mei 2012 e MD-83 a bolbe haci un aterizaje exitoso ora cu un presion hidraulico den e avion a cay afor.

'Rejuvenated' Red Machine cla pa Baseball AA 2012

STA. CRUZ -- Baseball AA ta bek! Despues di varios aña consecutivo ta mira campeonato start laat den transcurso di aña, ABBA, cu su president y vision nobo, ta logra start Baseball AA 2012 ariba e promer dia di Juni. Siguramente por mira esaki como un luz positivo pa cu baseball en general bayendo dilanti. Sin mas, cos ta bay sinta mes Dialuna awor (Juni 4, 2012) unda cu e 'rejuvenated' team di Red Machine ta bai subi tereno pa promer bes e aña aki. Red Machine tin un historia inigualabel pa cu e deporte di baseball, no solamente na Aruba, pero sigur rond di Caribe completo. Den e comienzo di siglo 20, Red Machine a purba semper na keda dilanti y cu un enfasis di combinacion di e veteranonan di tempo di gloria y guynan nobo cu a wordo adkiri. Especialmente 2005 biniendo dilanti y apesar di no a sali campeon, Red Machine constantemente ta keda e team cu tur otro equiponan ta teme di dje ki ora subi tereno encontra. Apesar di exito e ultimo añanan, cambio ta algo cu ta cardinal. Hecho ta cu Red Machine tin un paar di aña sin yega na titulo campeonil, pues

tabata hopi importante pa mira unda e equipo tabata para na final di 2011, y tuma decisionnan pa asina por produci resultadonan desea pa cu 2012. E enfoque mas cu Red Machine a pone riba dje ta pa rehobenece e team di un forma cu hungadornan cu lo tey y lo sigui desaroya pa e añanan dilanti. Nos por menciona bastante guynan cu a wordo promovi for di e equipo Juvenil y tambe cierto adquisicionnan cu lo haci un diferencia, especialmente den e pitching staff. Apesar di esaki, e base di e equipo a keda fuerte y sin duda cu un manager den Cai Cai Williams cu no tin comparacion con pa haci full uso di e recursonan cu e tin, ni con limita esakinan por ta. Pues, di aki banda, Red Machine kier a haci un invitacion cordial na tur fanaticada di bon baseball pa yega na Stadion Crismo Angela / Nadi Croes aya na Santa Cruz ariba Dialuna Juni 4, 2012 pa exactamente 7:45pm. Bin presencia e 'rejuvenated' Red Machine ranca sali contra e equipo di O'stad Stallion den un bon encuentro di baseball AA. Red Machine is back... Chuuu Chuuu

I ♥ ESTRELLA GANA UN CAS CU SV ESTRELLA Situa na Paradera Country Club



**Sorteo ta hunga dia
4 di September 2012**

Sorteo di dia : 2 Juni

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	7892	5618		8523	9163
	0059	1105		8254	
	4327	5081		6990	
Lotto	12-14-17-24-28 J:30 -G				
Mini Mega					
Mega Ball					
Zodiac	2845 Virgo				

Sorteo di dia : 3 Juni

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
4064	0265	7234	1306	0153	8152
7209	3987	5018		1142	
7311	3491	0404		5210	
Lotto	04-12-13-19-25				
Mini Mega					
Mega Ball					
Zodiac	5073 Sagitario				

Telefonnan importante:

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupiaal	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na
Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Yama na Centro
Medico
524-8833



CLASIFICADO solodipueblo@gmail.com

Auto, apartamento, cas,
huur, pieza, manda bo
clasificado!

TA HUUR

Warehouse situa na
Sta. Cruz 280 m2
@ Afl. 25.00 p/m2.
Contact: ECRO
739-0101

TA BENDE

Pa bo matanan berde
y bunita, ata aki e
gordura di calidad pa
solamente Afl. 6,-. Pa
saco di 50 liber, mas
cu diez pedida nos ta
deliver. Tel. 592-6209

FOR RENT

ta huur un espacio
comercial na Sta. Cruz,
dilanti Colegio San
Hose afl. 1750.00, na
Sta. Cruz 36, ariba
caminda principal. Net
pabao di Cilantro Grill.
Yama Ecro na
739-0101

FOR RENT

Beautiful appartment
located in Westpunt
13-K, appt. no. 3, 2
bedrooms, kitchen full-
equipped, price Afl.
1200, --, phone
594-1402

TA BENDE

**TERENO NA
STA. CRUZ**
TA BENDE TERENO
BON UBICA NA
STA. CRUZ
Na Papilon, cerca di
caminda grandi.
622m2
Call: **730-7000**

TA BUSCA

Apartamento pa huur of pa
cumpra 1 kamer, cushina,
baño, porch Den bario
di: Meiveld, Seru Biento,
Hooiberg, Cumaná, Papilon of
Sta. Cruz
Yama: 5855688/5605613

BBQ

MR. WERNET B.B.Q TUR
DIADUMINGO SANTA
MARTHA 20 / NET PABOU DI
WEGENBOUW 110R TE CU 16
OR ATARDIGALINJA SPERIBS,
BOONCHI, SALADA DI BATATA
TEL: 7460800
HOLOOOOOO !!!! LO BO BIN BEK
NA MR WERNET !!!

TELMAR

TECHNICAL REPAIR

Ta drecha cu
garantia TV LCD,
Plasma, Monitor
computer, Sonido,
CD/DVD, Playstation,
camera Digital,
Video y Fotos, Radio
Auto, Microwave,
wasmachine,
Dryers, Frigidaire y
turapartatoelectronico.
Tel 594-0394
shiribana # 7-B
Paradera Dilanto
Rococo Plaza

FOR SALE

By owner, un
apartamento 2 kamer,
baño, cushina y sala.
Tereno propio situa
den vecindario di Hotel.
Vraagprijs Afl. 125000.
Yama **7307000**.

TA FURA

ORANGE MATRAS FABRIEK
TA FURA MATRAS Y BOX, SET
DI SALA, TV CHAIR. NOS TA
TRAHA MATRAS Y BOX NOBO
DEN TUR MIDI. PA MAS INFO
YAMA TEL: 588-7468
- 569-8053. ADRES:
OLIJFISTRAAT 23-D,
DAKOTA



Na Sabana Grandi 40- Santa Cruz

Taxatie rapport
Mapa pa cas

Cel 594-2122 Tel: 585-7298 / 585-2222

TA DUNA SERVICIO

DI CHAPI, TIRA SUSHI
AFOR
TA CORTA TUR TIPO
DI MATA Y YERBE.
TA DUNA TUR TIPO
DI MATA Y YERBA.
TA DUNA TUR TIPO
DI MANTENCION Y
RENOVACION DI CAS
OF NEGOSHI TA VERF.
TA DRECHA DAK Y
NOS TA HACI TRABAO
DI HANDY MAN
TAMBE. YAMA NOS
LIBREMENTE NA
562-6687 OF 743-4708

Bo mester
trabao? Manda
bo anuncio

TRABAO?

Bo ta buscando
trabao? E espacio aki
por ta dibo. Manda
nos bo anuncio di
bo specialidad of bo
ramo di trabao cu bo
number di contacto.
Nos ta publike pabo.
Solodipueblo@gmail.
com

FOR RENT

Commercial Space na
Noord 6 X 20 M2 =
120M2
Den mesun edificio di
Botica Noord
Prijs atractivo
Yama **7307000**



BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD

TA BUSCA

Pa cumpra: tereno ±200
pa 400m²
Den bario di:
Meiveld, Seru Biento,
Hooiberg, Cumaná,
Papilon of Sta. Cruz
Yama: 5855688/5605613



Desde Afl: 250
Info: 593-8182



- > Meditacion
- > Informacion
- > Reflexion
- > Combersacion

Mehoracion di Alma, Mente y Curpa

Cada Pasa Diaranson Anochi 7:30
4,18 di april; 2,16,30 di mei; 13,27 di juni; 11,25 di juli 2012; etc.



BUBALI 6

Fundacion Faro di Lus - Centro Holistico Splendor
5878581 - 5629617

Reconociendo e.o. 2/3 parti di staff cu 0 dia di ausentismo na trabao Playa Linda ta deleita su hendenan den un celebracion di mitar aña bon mereci



STA. CRUZ -- Empleadonan di Playa Linda Beach Resort a goza di un anochi magestral na Matthews beachside restaurant, na Casa del Mar, pa asina conmemora logronan di mitar aña den un celebracion yen di gozo. Den loke ya a bira un tradicion annual, empleadonan di Playa Linda ta ricibi

un gradicimento special pa nan contribucionnan na e resort henter aña cu tanto celebracion di fin di aña como uno na mitar di e aña.

E aña aki, empleadonan bisti similarmente den trahe casual di jeans y T-shirt di "I Love Aruba" a gosa di un cena y camaraderia general te den oranan laat di anochi. E restaurant

canto di lama a ofrece e ambiente perfecto pa conversacion anima y hopi harimento.

"Pa di dies aña consecutivo, e resort a scohe atrobe pa no warda te na final di aña y atrobe a tene un celebracion di mitar di aña pa asina laga su empleadonan 'blow off steam' y ricibi un 'danki' special pa tur nan trabou duro cu nan ta haci riba un base diario," Asina gerente general di Playa Linda Jan van Nes a splica.

Logronan di mitar di aña pa 2012 ta cuantioso, unda recientemente Playa Linda a completa su "Great Leap Forward", un proyecto di renovacion di shete milyon dollar. E resort tambe a keda reconoci



pa supremio "Excelencia den servicio" for di Trip advisor. E aña aki tambe e resort a logra e Status RCI Gold Crown como tambe Premier Status for di Interval International.

Empleadonan a yuda Playa Linda logra hopi di su metanan, como tambe demonstra tremendo dedicacion na na nan trabao. Recientemente, Playa Linda a honra

casi dos tercera parti di su miembronan di staff pa nan atendencia perfecto, cu zero dia di absentismo.

Un total di 53 empleado, e mas grandi di edad entre nan 69 aña, a ricibi reconocimiento special pa keda sin falta ni un dia di trabao den su record.



Aromi d'Italia Cafe ta sostene Wilhelmina Kankerfonds



STA. CRUZ -- Aromi d'Italia Cafe a haci uso di e oportunidad di conmemora su di shete aniversario d e m o n s t r a n d o su sosten pa Koningin Wilhelmina Kankerfonds. Enbes di sirbi e café su specialidadnan di gelato Italiano, gerente di e Cafe Roxanna Salinas a presenta un check di 3,500 Florin na e fundacion su president, sra. Lillian Prince, den presencia di e staff sonriente di

Aromi.

Den su di shete año di operacion, Aromi d'Italia Cafe a establece su mes como un popular lugar di come conoci pa su sabroso escogencianan cu e ta ofrece pa desayuno, merienda y cena, pero especialmente su bocadushinan friu di ijscream Italiano gelato. Sinembargo riba e diasabra recien, representantenan di e fundacion Lillian Prince y Filomena

Kelly, hunto cu empleadonan di Aromi, a topa dilanti di e café, na su localidad dilanti di Playa Linda Beach Resort, pa tuma parti na e celebracion y acepta e café su generoso donacion.

Brinda sosten na Wilhelmina Kankerfonds tabata un decision facil como cu e ta un fundacion bon estableci cual a haci trabounan impagable pa loke ta educacion y prevencion di

cancer como tambe den brinda asistencia na pacientenan di cancer. Gerente di Café Roxanna Salinas tambe tabata conoci cu e organizacion como cu su propio yiu Jair ta un voluntario regular den yuda den esfuerzonan di recaudacion di fondo di e fundacion durante

e ultimo dos añanan.

Pa mas informacion tocante di Koningin Wilhelmina Fonds por acudi na e fundacion na su oficina na Spinozastraat #9, cerca di e water toren na Oranjestad.



Aromi d'Italia

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

OROCASH®
COMPRA Y VENTA

Prestamo inmediato riba cualkier articulo, manera **ORO, Auto y Aparatonan Electronico** y cualkier articulo pa cu bo tin balor.

Purba bo mes!

Bin cerca nos!

Nos tin e mihor price pa compra bo **ORO**.
Tambe por pidi informacion cu servicio di **PIN Blackberry:**
27953FF2



Pa cada 100Fls bo paga 0.50 cent

HABRI TUR DIA DI SIMAN
8:00 AM a 10:00 PM

Telf: **582.49.89**

Av. Alo Tromp Nro 2 Edif.
Kini kini Oranjestad, Aruba

Golden Team di Brazil Taekwondo Stichting a bishita Minister di Deporte, Dr. Richard Visser



STA. CRUZ -- Siman pasa despues di a regresa bek Aruba for di Surinam, e Golden Team di Brazil Taekwondo Stichting bisti den nan T-Shirt di "I Love Aruba" cu a wordo patroniza pa Steve Lejuez a haci un bishita na su Excelencia Minister di Deporte, Dr. Richard Visser. E Golden

Team cu a regresa for di Surinam cu 1 medaya di oro y uno di plata, conquista pa e dos atletanan Aischal van der Linde y Jeandrique Gumbs.

E bishita tabata uno hopi importante unda cu Minister Visser a traha tempo pa asina comparti e celebracion di e logro grandi aki

di e Golden team di Brazil Taekwondo Stichting na Surinam. E atletanan tabata hopi contento di por a haci un bishita cerca Minister Visser. Minister a felicita e Golden Team di Brazil Taekwondo Stichting kendenan un vez mas ta saca cara di Aruba den exterior.



Un di e coachnan na Surinam, esta sr. Robert Giel a splica di e peleanan cu no tabata uno facil pa e atletanan. Na luna di Mei, Aischal van der Linde di Brazil Taekwondo Stichting a gana Oro na Toronto Canada y e biaha aki ta Aischal van der Linde y Jendrique Gumbs cu a logra Oro

y Plata na Surinam. Pa e resto di aña Brazil Taekwondo Stichting tin un plan di maneho bon hinc den otro, tin varios otro plannan tambe den pipe-line cu lo wordo ehecuta ainda e aña aki.

Esakinan tur na bienestar di e atletanan kendenan ta nos futuro di mañan.



Mundo cultural tipico a perde un gran musico den persona di

sr. Edwin Hernandez

Edwin un musico dedica na nos musica tipico

Kende a participa y a yuda otro musiconan, tanto grandi y chikito na varios festival aki na Aruba



STA. CRUZ -- Minister di Cultura, sra. Michelle Hooyboer - Winklaar ta manda su palabranan di condolencia pa e mundo cultural musical Arubano y en particular na famia di sr. Edwin Hernandez. Kende ta un musico cu for di jong a cuminsa cu su pasion grandi pa nos musica tipico. Siman pasa Aruba a haya e tristo noticia cu Sr. Edwin un gran musico, arreglista y cantante a fayece na Colombia. Sr. Hernandez ta bini di un famia musicante di generacion y generacion, tanto su bisabuela, abuelo, mama, tata, rumannan, primo y primanan, subrino y subrinanan, tur ta musico y cantante cu ta domina diferente instrumento musical. Su yiu y nieto tambe ta sigui su pasonan riba tereno musical. Su tata sr. Ishi Hernandez d.f.m. tabata un gran musico kende tabata domina acordeon y guitarra tre. Su mama sra. Cecilia d.fm. tambe tabata domina guitarra. El'a forma parti di diferente agrupacion musical, tipico y folklórico na Aruba. Sr. Edwin a toca den Brassband 'Hells Angels', den steel band y beatband. Na edad di ocho aña el'a cuminsa su carera musical tocando riba su guitarra traha di bleki azeta TRALALA... Na aña 1967 El a toca riba cuarta y formando parti di e agrupacion di Aguinaldo 'DE COLORES'. Sr. Edwin kende tabata compositor y a dedica varios composicion na nos pais Aruba. Su composicionnan y no solamente di su agrupacion 'LOS AMIGOS', sino di diferente cantante a logra gana of clasifica, tanto den festivalnan di Dande, Tipico y Propio Composicion y esun di Dera Gay. Festivalnan hubenil y infantil tambe a conoce varios composicion di Sr. Edwin. El a compaña varios hoben y hobencita cu a logra na clasifica y gana den festivalnan. mr. Sr. Mito Croes, Minister di Cultura na aña 1988 a reconoce sr. Edwin Hernandez

y 'Tipico Los Amigos' pa nan contribucion di 20 aña manteniendo nos musica tipico Arubano bibo. Na 1996 Sr. Edwin Hernandez a gana e titulo 'Tipico di Aña', formando parti di 'Tipico Los Amigos'. Durante, e di 25 Festival di Dande, Sr. Edwin a haya un reconocimiento di e fundacion di Dande pa su aporte na e festivalnan di Dande, pa su logronan, su aporte y contribucion na nos cultura. Fundacion Festival di Dande riba dia 29 di December 2006 a dedica e di 33 festival na su persona den Club Caiquetio. Sr. Edwin a wordo reconoci cu e titulo: 'UN PILAR DI NOS FOLKLORE' pa su contribucion y sosten na e cultura Arubano. E gran musico aki tin masha hopi plakkaat y trofeo na su cas como recuerdo di tur su exito musical y semper su portanan tabata habri pa duna conseho y a sa di prepara hopi cantante pa diferente festival. Riba tereno internacional Sr. Edwin Hernandez a duna presentacion na Corsou, Bonaire, Maracaibo y Puerto Rico. Riba tereno di deporte sr. Edwin tabata un deportista hungando pa Junior League di Baseball pa e ekipo di PEPSI y futbol pa e ekipo di SCA di Paradera. Su distrito caminda cu e tabata biba. E tabata empleado na e imprenta 'PROGRAPHICS INC.' pa 44 aña. Aña di servicio cu el' a caba di cumpli riba dia 11 di Mei ultimo.

Minister di Asuntonan di Economia, Social y Cultura, Sra Michelle Hooyboer - Winklaar ta manda palabra di condolencia na su Sra. Aurelia, yiunan, famia, amigo- y conocirnan.

Tambe un palabra di condolencia na e mundo cultural musical Arubano. Cu Sr. Edwin Hernandez sosega na Paz.

Gradicimento y Invitashon

Na nomber di su joenan y famianan, tur su rumanan y demas famia nan nos ta gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion durante e ultimo dianan di fayecimento di nos querida mama, wela, bisawela, tatara wela;

Eugenia Tromp – Erasmus "Chijena"



Un danki ta bay na pastoor di Noord y na Olive Tree Funeral Home pa su bon servicio. Tambe 911 cu semper tabata cla cu ayudo na kas.

Nos kier bisa un danki pa e famianan cu a bin for di Bonaire, Corsou y Hulanda cu a bin specialmente pa e ultimo dianan cu nos tabata tin cu Mama Grandi.

Alavez nos ta invita pa 3 Santo Sacrificio di misa cuminsando for di Dialuna 4 Juni 2012 pa 6:30 pm na Misa Sta. Anna na Noord, siguiendo pa Diamars 5 Juni 2012 na Kapel di Alto Vista pa 5:00 pm y Diarazon 6 Juni 2012 na Misa Sta Anna

na Noord pa 6:30 pm.

Un danki di curazon y nos ta conta cu boso sosten.

ORACION PA TUR POLITICO NA MUNDO

ESPECIALMENTE PA ESNAN DI ARUBA

Señor mi Dios scucha mi oracion, scucha mi plegaria cu ta sali di mi alma y curazon.

Oh Dios di amor Dios di misericordia, scucha bo yiunan cu ta anhela bo paz y bo salvacion. Santifica señor y purifica señor, alma y curazon di nos politiconan.

Jena nan cu bo paz y pordon. Jena nan cu bo gracia y amor.

Mi ta implora bo, oh Dios di eternidad.

Pordona nan señor si nan a peca contra bo, y a bandona bo pa materialismo y instigacion, libra nan alma señor di tur tentashon,

duna nan bo forza sanacion y bo bendicion. Santifica señor y Purifica señor, alma y curazon di nos Politiconan

Yena nan curazon cu bo Paz y Pordon
Yena nan curazon cu bo Gracia y Amor.

Siña nan con pa lubida loke cu a pasa
Y cu un Alma y Curazon sin Venganza Odio y Rencor

Nan por hiba Aruba na e mihorr Gobernacion
DIOS BENDICIONA BOSO TUR

Hiacintha Thijssen Trimon

Gradicimento

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu a sostene nos na un of otro manera cu palabra y oracion na momento di fayecimento y entierro di nos mama, wela, ruman, tanta y prima stima:



Rinulfa Fortunata Zeppenfeldt-Harms

Un danki na tur famia, bisiña, amigo y conocirnan cu a compaña nos y cu a duna nos gran sosten durante dianan hopi duro y dificil. Na tur cu a manda flor, krans, telegram, kaarchi, message, Facebook, ping y tambe na esnan cu a yama na telefon.

Boso muestra di atencion, sosten y/of presencia a nifica hopi pa nos y tabata di gran consuelo pa nos y lo keda graba pa semper den nos memoria. Un danki special na Soledad y Ivon pa na yudansa y sosten na nos mama, na Etty Toppenberg pa su canticanan inolvidable durante entierro y tambe un danki na Lion's Service Club Aruba, Wilhelmina Kanker Fonds, Wit Gele Kruis y Dra. Norma Alvarez pa nan yudansa y sosten durante enfermedad di nos mama.

Un danki special na Aurora Funeral Home pa su excelente servicio.

Alavez ta invita pa e 1 santo sacrificio di misa, dialuna 4 di Juni 2012 pa 8.45 di mainta na misa San Francisco

na Playa. Na number di su yiunan Dennis, Arvino, Belinda y Anna.

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a muestra nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entierro di:



Jacobo Benito "Papai" Croes

Un danki di curazon na tur famia, amigo(a), bisiña, conocinan y tur cu di un of otro manera a yuda of a contribui den e momentonan dificil pa nos. Na the Olive Tree Funeral Home pa nan atencion y bon servicio. Boso muestra di atencion tabata y ta un gran Consuelo pa nos. Alavez nos kier a invita pa 3 santo sacrificio di misa:

Dialuna 4 Juni 2012 pa 5:30 di atardi Diamars 5 y diahuebs 7 Juni 2012 pa 7'or di anochi, tur na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Diahuebs despues di misa lo tin un rosario na cas Cashero 3 pa descanso di alma di nos defunto stima. Boso presenica lo ta altamente aprecia. Na number di su esposa, yiunan y demas famia.

Mensahe Birgen di Gracia di Aruba

"Na tur Mi Yiunan stima den e mundo aki.

Awe mas cu nunca boso ta bendiciona. Danki pa tur e flornan bunita, pa e cartanan y pa boso presencia y cu boso ta hunto cu Mi.

Ora cu bira dia 25 di luna, Mi ta sinti Mi hopi felis di bin cerca boso pa trece e mensahe for di cielo cu ta di preparacion con e mundo ta sigi.

Mi ta pidi pa boso prepara pa locual cu ta biniendo y pa boso resa mas. E amor nunca por caba. Loke cu Mi ta desea pa boso tin, ta amor, pas, fieldad y tambe e tranquilidad den boso curason, pa boso por ta cla y uni man cu man manera ruman pa asina Mi por mira

ora cu boso ta drenta cielo. Mi ta pidi pa boso haci tur e Sacramentonan prome cu boso wordo jama un dia pa Mi Yiu Hesus. Mi Yiu Hesus a muri pa amor pa boso y El'a cana, lucha, haci milagernan y papia cu tur cu ta rond di dj'E. Y esunnan cu kere, lo wordo salba. No ta solamente pas, Mi Yiu Hesus kier, pero e berdad di Su Palabra cu ta duna bida. Mi Yiunan, algo importante cu Mi kier bisa ta, cu den fondo di lama a sali un bacteria y e ta subi riba tera y e ta trece hopi enfermedadnan grandi y contagioso. Mi Yiunan, Mi kier haci boso un pregunta. Hopi di boso sa cu Mi ta aparece na Aruba, un lugar chikito, manda door di Mi Yiu Hesus.

Y boso tur ta contento cu Mi bishita? Di con boso no ta traha tempo pa bin na Mi aparicion? Y di con tin di boso ta bai afo na otro lugar y Ami ta bin akinan cerca boso? Durante di Mi bishita Mi ta ofrece hopi regalonan divino.

Na prome lugar Mi ta ofrece Mi brazanan y pa medio di Mi curason, Mi ta ofrece un rosa den cada curason. Ta p'esey tur di boso mester keda den e lus cu ta duna fruta y pa boso comberti y keda hunto den famia, resando boso Santo Rosario y haci'e cu amor y no haci'e sin debocion.

Keda stima semper e Santonan y un danki cu boso tin debocion y amor pa nan y sigi padilanti. Tambe e felicidad di mas grandi ta, cu Santa Rita ta contento cu hopi di boso ta cuminsa resa y e ta pidi pa Su debocion bira

mas grandi y Santa Rita lo keda resa pa bosonan tur den cielo.

Di boso Mama, La Birgen di Gracia di Aruba, cu ta stima boso pa semper."

AMEN



TARIFA ECONOMICO PA ANUNCIO DI MORTO:



Solo di Pueblo ta brinda un tarifa economico pa anuncio di fayecimento cual ta

consisti di:

- 3 invitacion completo pa entierro, - Invitacion pa resamento y misa y Gradicimento

Un paquete special di Afl. 200.00 pa entierro*

(* E prijs ta pa entierro y no pa dia)

Solo di Pueblo ta traha cu tur funeraria. Por pidi e anuncio via e funeraria

of por haci'e directamente na nos oficina na Sta. Cruz 110

**Contact: e-mail: solodipueblo@gmail.com
Tel: 585-9500**





" Hesus a bisa e disiplenan: Laga e muchanan bini serca mi, no kita nan di bini, pasobra reino di Dios ta pertenesce na esnan manera nan. " Mateo 19:13-15

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta anuncia fayecimento di:

**Juliana
Leonicia Maria
Richardson-
Krips**

mihor conoci como:
"Shishi"
27 Juli 1921 - 1 Juni
2012

Na number di su:

nietonan:

Eugene Farrell
Evelyn Farrell
Conrad Farrell y Olga Hernandez
Gianny Richardson y Eugene

Hernandez y yiu

Hubert Perez y Annie St.Jago y yiu
Judithza y Edmond Maduro y yiu
Jubertzino Richardson y Zulyne

Franken

Jessica Richardson y Miguel Garcia
Jurene Richardson y yiu
Ludmila Richardson
Junny Richardson y yiu
Michael Richardson y Anneloes Welter

y yiu

Marilyne Richardson y yiu
Randolf Richardson
Angelo y Jennifer Richardson y yiu
Lourdes y Kendrick Poterson y yiu
Franklin y Elsa Richardson
Anouska y Sandro Winklaar yiu
Naigel Richardson y Neritza Farro y yiu
Christopher Richardson y Jocandy

Kock y yiu

Yadira Richardson
George y Esmeralda Solognier y

yiu

Jose Ramon Solognier
Maria Eugenia Solognier
Solange y Marcel Zievinger y yiu
Irving Davelaar
Shayenne Kock
Ashely Richardson

ta invita tur famia, amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar 6 di Juni 2012 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Virgen di Fatima pa santana catolico den Caya Ernesto Petronia. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Virgen di Fatima na Dakota.

Na lugar di flor of krans un donacion pa "Un Bon Causa" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.

Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral Home (Cumana) Diamars 5 Juni 2012 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas. Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Gradicimento

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a muestra atencion durante fayecimento y entierro di nos defunto stima



Eusebia Antonia Robert – Leones

Un danki na tur famia, amigo, bisiña y conocirnan cu a compaña nos durante e dianan hopi duro y dificil. Un gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, carchi, e-mail, yamadanan, message, ping y facebook. Un danki special na San Pedro de Verona Paviljoen afdeling Reseda pa nan cuido y cariño pa Chebita. Na Aurita y Lila Petrochi y famia Donata cu semper a stime mescos cu un tanta. Na pastoor Jairo pa su bunita ceremonia. Na Sr. Max Hassel.

Na number di su yiu, nietonan, ruman y demas famia.

Gradicimento y invitacion

Na number di esposo, yiu, nietonan, rumannan y demas famia nos kier a gradici tur hende cu a yuda y compaña nos na ora di fayecimento y entierro di nos mama stima:



Maria Petrocchi-Jacopucci

Un danki special na Paviljoen de Reseda pa nan bon ayudo, un danki na tur cu a manda telegram, mensahe y yamadanan ricibi pa tur e palabranan di consuelo.

Alavez nos ta invita pa 3 santo sacrificio di misa; dialuna 4 di Juni, diarazon 6 di Juni y diabierna 8 di Juni 2012 na misa Santa Anna na Noord pa 6.30 di atardi.

ARUBA JUDO ASSOCIATION



Cu profundo tristeza Aruba Judo Bond ta anuncia fayecimento di nos

Presidente Sr. Laurencio Adolf (Dolf) Croes.

Mundo di e deporte di Judo di Aruba a

perde un gran persona cu a dedica su bida pa e deporte di Judo tanto local y internacional.

Un persona humilde y stima pa tur hende, principalmente nos Judokanan joven. Den transcurso di añanan ta hopi joven a haña e disciplina di Judo na man di Sensey Dolf. Su dedicacion incansabel, boluntario sin interes personal y su manera simpel di ser lo keda den nos memoria como ehempel y guia pa tur esnan cu a traha y a conose Dolf di cerca. Na bida Dolf tabata tabata tin un carera deportivo hopi extenso. Su carera deportivo a cuminsa na año 1963 como Judoka na Oranjestad Judo Center. Desde e tempo ey Dolf participa y a yuda engrandec e deporte di Judo na Aruba den multiple funcionnan y organizacionnan tanto local y internacional. Na 2007 Dolf a wordo condecora como Ridder in de Order van de Oranje Nassau como merito pa su dedicacion y aporte pa e deporte di judo na Aruba.

Recientemente Dolf a wordo honra pa e Comite Ehecutivo di Union Panamericano di Judo como miembro di e Salon di Fama di Union Panamericano di Judo. Den number di directiva y tur Judoka nos kier expextende nos mas sicero palabranan di condolencia na Su Sra. Lena y demas famia y conocirnan y ta desea tur hopi forza den e momentonan dificil aki. Nos ta termina bisando, Sensei -, Meneer -, Amigo -, Padrino -, nos Presidente Laurencio Adolf (Dolf) Croes sosega na paz.
Directiva di Aruba Judo Bond

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu a sostene nos na un of otro manera cu palabra y orashon na momento di fayecimento y entierro di mi esposa, yui, yiu, nietonan, rumannan, sobrinonan, tanta y omo nan, primonan.



Maria Magdalena Martijn - Schwengle

Un danki na tur famia, bisiña, amigo y conocirnan cu a compaña nos y cu a duna nos gran sosten durante dia nan hopi duro y dificil. Na tur cu a manda flor, krans, telegram, karchi, message, ping, facebook y tambe esnan cu a jama na telefoon. Boso muestra di atencion, sosten y presensia a nifica hopi pa nos y tabata di gran consuelo pa nos y lo keda graba pa semper den nos memoria y curason. Un danki special na su cuna Cristina de Cuba y su sobrino Alex Schwengle pa nan yudansa y sosten durante su enfermedad. Un danki na tur e staf y personalnan di HOH. Un danki special na Aurora Funeral Home pa su exelente servicio. Alavez ta invita pa e santo sacrificio di misa, dialuna 4 di Juni 2012, diarazon 6 di Juni 2012, diabierna 8 di Juni 2012 pa 7or di anochi na misa Cristo Rey, Brasil.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.


the Olive tree
funeral home

Biba cada momento

Pasobra abo tabata e vena for di cual nos a nace, Abo e tera den cual nos a crece. Pasobra semper bo tabatey pa nos sin condicion, Lo bo keda pa semper den nos curazon. Mes keto cu bo a biba, mes keto bo a bay !

Cu inmenso tristeza pero conforme cu voluntad di Dios nos ta cumpli cu e tristo deber di anuncia e fayecimento di nos querida:

Angela Lacle Pietersz
20 Mei 1928 – 2 juni 2012



Na number di su yiunan:

Rudolf "Junior" Lacle
Willem Amador "Boy" y Celina Lacle
Mireya y Luis Zarraga
Roland Lacle
viuda Shirley Lacle y famia

mescos cu yiu:

Lyanne Beaujon
Sandra Pietersz
Marvel Profet
Hennita Oduber

compañera y ayudantenan stima: Gloria y Daynis

ihanan:

Milan Maduro y famia
Maximina Winkel y famia

cuñanan: Bebe Oduber y famia, Dididi Lacle y famia, Sofia Croes y famia, Clara Lacle y famia, Margarita Lacle

mescos cu ruman:

Margarita Nouel y famia

amiganan: Nene Arends, Aura Vingal, Sarita Lambrinos

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan

famia: Lacle, Oduber, Croes, Pietersz, Fowler, Zarraga, Nicolaas, Arends, Garcia, de Haseth y demas famia ta invita pa acto di entierro cual dia y ora lo wordo anuncia despues.

Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral Home (Cumana)

Diarazon 6 Juni 2012 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Palabra di Bijbel encuanto gañadornan:

"Diabel ta boso tata y boso kier pone e deseonan di boso tata den practica. E ta un matado for di comienzo y nunca e no a aten'e na berdad, pasobra e no tin berdad den dj'e."

Huan 8, 44.

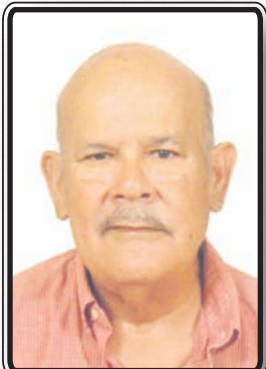
the Olive tree
funeral home

Biba cada momento

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa. "Ps. 23:1,2,3

A fayece inesperadamente:

Carlos Maduro
mihor conoci como: "Alul"
14 Oktober 1945 -
2 Juni 2012



Na number di su: esposa: Mercedes Carolina Maduro-Apitz

yi: Carlos Manuel Maduro

rumannan:

Arturo Maduro y famia
Margarita y Rosario "Ro" Werleman-Maduro y famia
Nazario y Helena Maduro-Croes y famia
Andresito y Annie Maduro-Hernandez y famia

famia

Ismael Maduro y famia
Carlito y Isidora Maduro-Kelly y famia
Edwin y Mercedes Maduro-Raaz y famia
Cecilia y Rudolf Herrera-Maduro y famia
Jacintha y Mario Kelly-Maduro y famia
Sra.vda. Faustina Maduro-Bisliip y famia
Sra.vda. Silia Maduro-Arendsz y famia

Cuñanan na Venezuela:

Miriam Apitz y famia
Marisol Apitz y famia
Morelba Apitz y famia

tantanan: sra.vda.
Candida Hernandez y famia
sra.vda. Marianita Flanegin y famia
sra.vda. Cecilia Kock y famia

amigonan di cas: Edgar Wernet y famia, Orlando Brett y famia, Miguel y Raquel Vega y famia, Jahaira y Hyacintho Maduro

sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar diarazon 6 Juni 2012 pa 4'or di atardi saliendo for di the Olive Tree Funeral Home (Cumana) pa santana catolico "Pastor de Vries" na Santa Cruz. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi na the Olive Tree Funeral Home, Avenida E.J. "Watty" Vos 44. Na lugar di flor of krans un donacion pa "Misa Inmaculada Concepcion " lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel na the Olive Tree Funeral Home pa e bunita gesto aki.

Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral Home (Cumana) Dialuna 4 Juni 2012 di 7'or pa 9'or di anochi. Ta deseo di famia pa no bin bisti na color scur.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

ORACION DILANTI DI UN CRUCIFIHO

SEÑOR DIOS TODOPODEROSO, CU A SUFRI TE MORTO RIBA CRUZ PA NOS PICANAN, COMPAÑA MI .

SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, TENE PIEDAD DI MI.

SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, KITA TUR MALO FOR DI MI.

SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, COLMA MI CU TUR LOKE TA BON.

SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, LIBRA MI DI TUR ACCIDENTE.

SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, TENE PIEDAD DI MI Y HACI CU SPIRITO MALO HUY FOR DI MI. SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, HACI PA ALCANZA E CAMINDA DI SALUD . SANTO CRUZ DI HESU - CRISTO, ALEHA DI MI TUR PELIGER DI PICA MORTAL. CU SEMPER MI ADORA BO, RIBA BO SANTO CRUZ AMEN.

HESU - CRISTO, NOS SEÑOR , BO A STIMA SIN MIDI E CRUZ SANTO. HENTER BO BIDA LARGO, DEN BO BIDA SCONDI, BO A CARGA E CRUZ DI HUMIYACION.

DURANTE DI BO BIDA PUBLICO BO A CARGA E CRUZ DI CRUELDAD Y CONTRATEMPO. ULTIMO DIANAN DI BO MORTO BO A TUMA CU ALEGRIA A BALKI PISA RIBA BO SCHOUDE TUR NA HERIDA. Y POR ULTIMO CLABA NA UN CRUZ BO A DUNA NA TATA CELESTIAL BO SPIRITO PA SALBACION DI NOS TUR. AMABEL MAESTRO, MI KIER TA BO DISIPEL, MI KIER TUMA MI CRUZ Y SIGI BO RIBA E CAMINDA DOLOROSO, AFIN CU ESAKI POR SIRBI PA SALBACION DI NOS ALMA. CRUZ SANTO CU A CARGA CRUZ DI NOS SEÑOR HESU CRISTO , SANTIFICA HUSTONAN Y COMBERTI PECADORNAN. TATA, TENE MISERICORDIA CU MI POBER PECADOR. AMEN.



Biba cada momento

"Señor ta mi luz y salvacion. "
Ps. 27:1

A fayece cristianamente, den braza di Señor.

Sr. Lourencio Adolfo Croes

mihor conoci como:
"Dolf"

Condecora como Ridder in de Orde van Oranje Nassau; Miembro honorario di CBTL; Presidente di Aruba Judo Bond; Presidente di Judo Center TL; 5 de Dan; Miembro honorario di "wall of fame" na Santo Domingo; Pensionando di D.O.W.



Den number di su:
esposa: Lena Croes-Dijkhoff
swa y cuñanan:
Benoit Croes y famia
Pedro Kelly y famia
Rosa Hernandez-Dijkhoff y famia
Emilio Dijkhoff y famia
Ina Croes-Dijkhoff y famia
Edith Dijkhoff y famia
Domi Dijkhoff y esposa
Glenda Limonier-Dijkhoff y famia
Franklin Dijkhoff y famia
Sobrino y sobrinanan: Ingrid Luydens, Pedro Ras y famia; Robert, Elly Luydens y famia Roland Luydens y famia; Tina Luydens; Tito Luydens y famia na Hulanda; Maureen Croes y famia
Manera su yiunan: Sheila Kelly; Andre Kelly, Suzette Boekhoudt y famia; Su poppetje Sheelah Arends; Frangelyne Dijkhoff na Corsow; Franzienne Dijkhoff
bon amigonan: Candido Tromp; Richard Kelly y famia; Betto Thiel; Fiderd Vis; Bruce Harms; Chibi v/d Hans; Chan Ok You (Yaracuy, Venezuela); Arie v/d Linden; Alonso Tromp; Alvin Tromp; George de Nobrega
bon amigonan di cas: Ireño y Essy Geerman-Falconi; Juan y Ina Tromp-Tromp; Ostrick Toppenberg
primo manera ruman: Chico y Yolanda Webb-Brete y famia y demas primo- y primanan.
bon bisiñanan: Emilio y Lourdes Richardson y famia; Andres y Emma Dijkhoff y famia; amigonan chines.
ayudantenan di Koningin Wilhelmina Kankerfonds: zr. Shirley Isei; zr. Josepha Bareño
Su alumnonan di Judo Center Tanki Leendert, Tur su ex-coleganan di D.O.W.
famia: Croes, Dijkhoff, Kelly, Hernandez, Limonier, Lacle, Falconi, Boekhoudt, Arends, Geerman, Gei, Tromp, Brete, Ras, Webb, Luydens, Danies, Franken, Kock, Henriquez y demas famia
Acto di entierro y despedida ta diamars 5 Juni 2012 na The Olive Tree Funeral Home, Cumana entre 1' or di merdia y 4 or di atardi sigui pa un respons y despues pa santana catolico na Noord.

Lo tin un box disponibel pa Koningin Wilhemina Kankerfonds. Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia. Ta duel nos pero despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas

AD PATRES

"Señor mi a papia cu Bo y Bo palabra a bisami cu si mi sconde bao di Bo brasanan lo mi sosega tranquil pasobra mi ta cubri cu Bo sombra."

Participando cu Señor Su boluntad e fayecimiento di nos estimado esposo y tata

Anselmo Fortunato Lacle

Yama pa su ser kerinan "Shona"
Na edad: 57 aña



Na number di su:

Esposa: Imelda Lacle-Maduro
Yiunan: Shamir Lacle y Valerie Eman y Rashid Lacle
Mayor y Rumanan: †Pedro Ambrosio Lacle y señora viuda Damasa Lacle-v/d Biezen
Lucia Lacle y Gerard y yiunan
Carlos Lacle (Rudy) y Editha y yiunan
Roberto Lacle (Roby) y yiu
Pedro Lacle (Jani) y Grenda yyiunan
Virginia Lacle (Gina)
Beata Lacle (Antje) y yiu
Suegro y suegra: † Juan Maduro y señora viuda Calista Maduro
Sobrinonan: Sheila y John y yiunan, Marcia y Audrin y yiunan, Rachel y Roger (Holanda), Micheal (USA), Marlin y Eduard, Billy y Zulaika y jiu, Janis, Iron, Géndra, Nicole, Shallon, Joshua, Shaira, Jahë, Quinoushka y Sherdel.
Swa y cuñanan:
Leta Maduro y yiu
Sjaira y yiu
Maritza Farro y esposo y yiu
Janine Maduro y yiu
Taña Maduro y compañero y yiunan
Enzo Maduro
Delo Maduro esposa y yiu
Ihanan: Delo Maduro
Angelique Maduro
Coleganan di trabou di hotelnan Divi Links, Tamarijn, Divi-Divi y Alhambra Casino
Amigonan di cas:
Cala Maduro y yiu
Mayra Maduro y yiunan
Mervalin de Cuba esposo y yiunan
Famianan den exterior: Chirino, Baars, Goilo, Rodriguez, colleganan di trabou, bisiñanan y demas famia na Aruba: Lacle, Maduro, Eman, v/der Biezen, Croes, Chirino, Anthony, Lopez, Vermeer, Vis, Werleman, Geerman, Thiel, Faro, Bikker, Dirks, de Cuba, Kock y Williams
Ta invita pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar Dialuna Juni 2012 na misa Sagrado Curazon na Savaneta pa 4or di atardi, despues saliendo pa Santana Catolico na San Nicolas
Nos estimado defunto lo ta reposa den misa for di 2'or di atardi.

Lamentablemente despues di entierro lo no ta ricibi bishita di condolencia na casStaff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido. Condolencia por wordo manda na e-mail address:
www.adpatres.webs.com



Biba cada momento

"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega. E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza. "
Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa cu a fayece cristianamente:

Jan Frederik Kelly

mihor conoci como: "Bubuchi"
*24 Mei 1929 -
†28 Mei 2012



Na number di su:

mayornan:

† Lorenzo y † Mathilda Kelly-Vrolijk

rumannan:

† Ika y † Tonito Silva-Kelly
Juanita y Willem Lacle-Kelly
Chomimi y † Roque Lacle-Kelly
Sylvia y † Marcelo Henriquez-Kelly na Hulanda
Efigenio "Efi" y Manuela Kelly-de Windt
Betty Kelly

sobrino(a)nan: Edgar, Astrid, Hubert, Mildred, Francis, Floyd, Marvin y nan famia Helen, Anthony, Aileen, † Roland, Conny y nan famia Aiza, Lisette, Leo, Roy, Alwin, Jane y nan famia Elaine, Shakira y nan famia na Hulanda Jeffrey, Lixandra, Nathaly y nan famia

Primo y primanan y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e **acto di entierro cual ta tuma lugar dialuna 4 Juni 2012 pa 4'or di atardi saliendo for di the Olive Tree Funeral Home (Cumana) pa santana catolico den Caya Ernesto Petronia**. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi na The Olive Tree Funeral Home, Avenida E. J. "Watty" Vos 44. Nos ta lamenta cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas. Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Palabra di Bijbel encuanto gañadornan:

"Diabel ta boso tata y boso kier pone e deseonan di boso tata den practica. E ta un matado for di comienzo y nunca e no a aten'e na berdad, pasobra e no tin berdad den dje."

Huan 8, 44.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

PLAY OFF SEMI FINAL di LIFIDA 2011-2012

division B(U-13) y MENOR (U-15)

STA. CRUZ -- Den LIFIDA B: Jong Aruba cu a enfrenta RCA y a perde 2-0, goal anota pa RCA; 2x Jean Pierre vd Linden. Brazil Jrs vs Dakota; Dakota ta gana 3-0. goal nan anota



pa Shemar Montievex-Franken, Leslie Tromp y Jeffrey Rodriguez cada 1x LIFIDA MENOR:(no pic) Dakota vs RCA; RCA ta gana 2-0 cu goal anota pa Kelvin vd Biezen y Albert Arends. Durante e partido aki, sponser di DAKOTA LIFIDA MENOR, LISTERIN a bin cu un mascota pa apoya y entretene publico presente. Brazil Jrs vs Nacional/Washington; Nacional/Washington ta gana 1-0, goal anota pa Junior Arizmendy.

Tambe nos por aprecia referee Oslin Kock cu a dirigi e partido y Asst. referee Sjurandy Granviell hunto cu capitan di ambos partido; Junior Arizmendy y Juan Garcia.

Srs. Remigio 'Rambo' Flannegin, Mario 'Nino' Leon, Oslin Kock, Sjurandy Granviell tabatin e mando 'bow' control pa arbitra e wega nan di awe mainta.

Diadomingo pa 9'or mainta a continua cu e Play Off Semi Final y Final di LIFIDA B y MENOR den Compleho Deportivo Frans Figaroa, Noord.

Otro siman dia 9, division di LIFIDA MINI BABY-BABY y A tambe ta start cu PLAY OFF Semi FINAL y FINAL di LIFIDA 2011-2012 tur den CDF.

LIFIDA ta manda un pronto recuperacion pa su Presidente, Sr. Buchi Panama. Alavez LIFIDA ta manda palabra nan di condolencia na famia Jubi y Jimmy Richardson, pa cu fayecimento di nan querida mama sra. Juliana. Paz na su restona nan . Amen.

